

DIE PROVINSIE TRANSVAAL THE PROVINCE OF TRANSVAAL
Offisiële Koer **Official Gazette**

(As 'n Nuisblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXVIII.] PRYS 6d. PRETORIA, 14 JANUARIE 1959. PRICE 6L. [No. 2746.

INHOUD AGTERIN.

CONTENTS ON BACK PAGES.

No. 1 (Administrateurs-), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Lydiana te stig op restant van Gedeelte 5 van Gedeelte H van Gedeelte van die plaas Hartebeestpoort No. 308, distrik Pretoria;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Drie-en-twintigste dag van Desember Eenduisend Negehoenderd Agt-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/806.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR
LYDIA MAGDALENA GROBLER, WEDUWEE, INGEVOLGE
DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-
ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE
WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP RESTANT
VAN GEDEELTE 5 VAN GEDEELTE H VAN GEDEELTE
VAN DIE PLAAS HARTEBEESTPOORT NO. 308, DISTRIK
PRETORIA, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Lydiana.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.964/56.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

No. 1 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Lydiana on the remainder of Portion 5 of Portion H of Portion of the farm Hartebeestpoort No. 308, District of Pretoria;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-third day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/806.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY
LYDIA MAGDALENA GROBLER (WIDOW), UNDER THE
PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING
ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A
TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF
1907, ON REMAINDER OF PORTION 5 OF PORTION H OF
PORTION OF THE FARM HARTEBEESTPOORT NO. 308,
DISTRICT OF PRETORIA, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Lydiana.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.964/56.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire fighting services, is available;

(b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die dorp; met dien verstande dat onderstaande bepalinge in sodanige reëlings ingesluit word—

- (i) dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;
- (ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word; met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;
- (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word; met dien verstande dat die applikant gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;

(c) Die applikant geskikte waarborge aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van haar verpligtinge kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitêre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van die voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vuilisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalinge van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan in die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalinge van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en natuurlelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die voorsiening van 'n stortingsterrein en persele vir 'n begraafplaas en natuurlelokasie. As sodanige voorsiening bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur beperk word nie.

7. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitter berus of hierna kan berus om te deel in die opbringste wat moontlik aan die Kroon toekom uit die verkoop van die mynregte oor die dorpsgrond, asook die aandeel in kleim-

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township; provided that such arrangements shall include the following provisions:—

- (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
- (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority; provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;
- (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice; provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;

(c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of her obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Native Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Native location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Mineral rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the Crown from the disposal of the undermining rights of the township, including the share of claim licence moneys and

lisensiegeelde en enige aandeel in huurgeld of winste wat moontlik aan enige eenaar toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp, en dergelike gelde word aan die applikant voorbehou.

8. Strate.

(a) Die applikant moet die strate vorm en oprond tot voldoening van die plaaslike bestuur en is aanspreeklik vir hulle onderhoud tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word; met dien verstande egter dat die applikant se aanspreeklikheid om die strate te onderhou ten opsigte van elke straat ophou, sodra daar op 40 persent van die erwe wat aan die betrokke straat grens, gebou is.

(b) Alle strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

9. Skenking.

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbehoudsbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe-en-twintig van Ordonnansie No. 11 van 1931, drie-maandeliks as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 15% (vyftien persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel vier-en-twintig van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwartaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampte deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampte moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

10. Grond vir goewerments- en ander doeleindes.

Die volgende erwe, op die Algemene Plan moet deur en op koste van die applikant aan die betrokke owerhede oorgedra word:—

(a) Vir Goewermentsdoeleindes:—

(i) Algemeen: Erf No. 59.

(ii) Onderwys: Erf No. 58.

(b) Vir munisipale doeleindes:—

As parke: Erwe Nos. 96, 97, 98 en 99.

Opmerkings.

(i) Geboue met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op Erf No. 58 opgerig word, moet minstens 40 voet (Engelse) van die noordgrens daarvan geleë wees.

(ii) Erwe Nos. 96 en 97 is onderworpe aan 'n servituut vir kraglyndoeleindes, ten gunste van die Stadsraad van Pretoria, 20 voet breed, soos op die algemene plan aangewys, en binne die gebied van sodanige servituut of binne vyftien voet daarvan af mag geen geboue of ander strukture opgerig en geen bome geplant word nie.

(iii) Erwe Nos. 96, 97 en 99 mag geen regstreekse toegang tot die Nasionale Pad hê nie.

11. Toegang.

Toegang tot die Nasionale Pad moet beperk word tot die punte waar Groblerlaan en Elandlaan op die Nasionale Pad uitloop.

12. Oprigting van heining of ander fisiese versperring.

Die applikant moet op eie koste 'n heining of ander fisiese versperring tussen Kiepersollaan en die Nasionale Pad tot voldoening van die Hoofingenieur van die Transvaalse Provinsiale Administrasie oprig wanneer sy deur laasgenoemde daartoe aangesê word, en sy moet bedoelde heining of fisiese versperring in goeie orde onderhou.

any share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved to the applicant.

8. Streets.

(a) The applicant shall form and grade the streets to the satisfaction of the local authority and be responsible for their maintenance until such time as this responsibility is taken over by the local authority; provided, however, that the applicant's responsibility to maintain the streets shall cease in respect of each street when 40 per cent of the erven abutting the street concerned have been built upon.

(b) All streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

9. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay quarterly as an endowment to the local authority an amount representing 15% (fifteen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicant's books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

10. Land for Government and Other Purposes.

The following erven on the General Plan shall be transferred to the proper authorities by and at the expense of the applicant:—

(a) For Government purposes:—

(i) General: Erf No. 59.

(ii) Educational: Erf No. 58.

(b) For municipal purposes:—

As parks: Erven Nos. 96, 97, 98 and 99.

Notes.

(i) Buildings, including outbuildings hereafter erected on Erf No. 58 shall be located not less than 40 feet (English) from the northern boundary of the erf.

(ii) Erven Nos. 96 and 97 are subject to a servitude for power line purposes, 20 feet wide, as indicated on the General Plan, in favour of the Pretoria City Council, and no buildings or other structures shall be erected and no trees shall be planted within the area of such servitude or within fifteen feet thereof.

(iii) Erven Nos. 96, 97 and 99 shall have no direct access to the National Road.

11. Access.

Access to the National Road shall be limited to the points where Grobler Avenue and Eland Avenue debouch on the National Road.

12. Erection of Fence or Other Physical Barrier.

The applicant shall at her own expense erect a fence or other physical barrier between Kiepersol Avenue and the National Road to the satisfaction of the Chief Engineer of the Transvaal Provincial Administration when required so to do by him, and shall maintain such fence or physical barrier in good order and repair.

13. Aanvaarding en afvoer van neerslagwater en die bou van duikers.

(a) Die applikant moet op eie koste reëlins tot vol-doening van die Hoofingenieur van die Transvaalse Provinsiale Administrasie tref vir die aanvaarding en afvoer van neerslagwater wat van die padreservaat van die Nasionale Pad, of van bestaande of toekomstige duikers onder die pad kan afloop.

(b) Die applikant moet die koste dra van die bou van enige duikers of rioleringsstrukture onder die Nasionale Pad, wat na die mening van die Hoofingenieur van die Transvaalse Provinsiale Administrasie as gevolg van die stigting van die dorp nodig word.

14. Regte nie oorgedra te word nie.

Die deurgangsreg vir voet- en voertuigverkeer oor die resterende gedeelte van Gedeelte H van die plaas, waarop die grond geregig is, mag nie aan eienaars van erwe in die dorp oorgedra word nie.

15. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel ses-en-veertig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word; met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enige van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Alle erwe.

Die erf is nie onderworpe aan die deurgangsreg vir voet- of voertuigverkeer oor die resterende gedeelte van Gedeelte H van die plaas nie, maar is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute met inbegrip van die voorbehoud op mineraleregte maar sonder inbegrip van die servitute van deurgangsreg ten gunste van Gedeeltes 3 en 4 en die resterende gedeelte van Gedeelte H van die plaas en die servitute in Notariële Akte No. 193/1931S omskryf; hierdie servitute het slegs betrekking op Erwe Nos. 52 en 56.

2. Die erwe met sekere uitsonderings.

Alle erwe uitgesonderd—

- (i) die erwe in klousule A 10 hiervan vermeld;
- (ii) erwe wat vir Goewerments- of Provinsiale doeleindes verkry word, en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur in oorleg met die Dorpe-raad, die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het—

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

(A) Algemene voorwaardes.

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel 56 bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die erf of enige gedeelte daarvan mag nie aan 'n Kleurling oorgedra, verhuur of op 'n ander manier toegewys of van die hand gesit word nie en geen Kleurlinge, uitgesonderd die eienaar of okkuperder se bediendes, bona fide en noodsaaklik in diens op die erf, word toegelaat om daarop te woon of om dit op 'n ander manier te okkuper nie.
- (c) Die erf mag nie onderverdeel word nie uitgesonderd in buitengewone omstandighede, en dan slegs met die skriftelike toestemming van die Administrateur (of 'n liggaam of persoon wat hy vir dié doel aanwys) wat ook sodanige verdere voorwaardes as wat hy nodig ag, kan voorskryf.

13. Acceptance and Disposal of Stormwater and Construction of Culverts.

(a) The applicant shall at her own expense make arrangements to the satisfaction of the Chief Engineer of the Transvaal Provincial Administration for the acceptance and disposal of stormwater that may be discharged from the road reserve of the National Road, or from existing or future culverts under the road.

(b) The applicant shall bear the cost of the construction of any culverts or drainage structures under the National Road, which may, in the opinion of the Chief Engineer of the Transvaal Provincial Administration, become necessary as a result of the establishment of the township.

14. Rights Not to be Passed On.

The right of way for foot and wheeled traffic over the remaining extent of Portion H of the farm, to which the land is entitled, shall not be passed on to owners of erven in the township.

15. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931, provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. All Erven.

The erf shall not be entitled to the right of way for foot or wheeled traffic over the remaining extent of Portion H of the farm, but shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals but excluding the servitude of right of way in favour of Portions 3 and 4 and the remaining extent of Portion H of the farm and the servitude described in Notarial Deed No. 193/1931 S which servitudes affect Erven Nos. 52 and 56 only.

2. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) the erven mentioned in clause A 10 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(A) General Conditions.

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purposes.
- (b) The erf, or any portion thereof, shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any Coloured person and no Coloured persons other than the servants of the owner or occupier bona fide and necessarily employed on the erf shall be permitted to reside thereon or in any other manner to occupy it.
- (c) The erf shall not be subdivided, except in special circumstances, and then only with the consent, in writing, of the Administrator (or any body or person designated by him for the purpose), who may prescribe such further conditions as he may deem necessary.

- (d) Planne en spesifikasies van alle geboue en van alle veranderings of aanbouings daaraan moet aan die plaaslike bestuur voorgelê word vir skriftelike goedkeuring voordat daar met bouwerkzaamhede 'n aanvang gemaak word. Alle geboue of veranderings of aanbouings daaraan, moet binne 'n redelike tyd nadat daarmee 'n begin gemaak is, voltooi word.
- (e) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevaligheid van die omgewing benadeel nie.
- (f) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop te graawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (g) Uitgesonderd met die skriftelike goedkeuring van die plaaslike bestuur en behoudens sodanige voorwaardes as wat die plaaslike bestuur stel, mag nóg die eienaar nóg die okkupeerder van die erf putte daarop graawe of boorgate daarop boor of enige onderaardse water daaruit haal.
- (h) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (j) Waar dit volgens die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n publieke straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop; met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging van waar die neerslagwater oor die erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoer wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

(B) Algemene woonerwe.

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erwe Nos 76 en 72 ook aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet uitsluitlik gebruik word om daarop 'n woonhuis of 'n woonstelgebou, losieshuis, koshuis of ander geboue vir gebruik soos van tyd tot tyd deur die Administrateur toegelaat na raadpleging met die Raad en die plaaslike bestuur op te rig; met dien verstande dat wanneer die dorp in die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema ingesluit is, die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaat behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word en voorts met dien verstande dat—
 - (i) die geboue nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke riole-ringstelsel verbind is, en daarna nie meer as drie verdiepings nie;
 - (ii) die geboue op die erf nie meer as 30 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie.
- (b) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoëgenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met of vòór die buitegeboue opgerig word.
- (d) Geboue met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 25 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees en minstens 25 voet (Engelse) van die noordgrens van die erf.
- (e) Ingeval 'n woonhuis op die erf opgerig word, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie, behalwe

- (d) Plans and specifications of all buildings and of all alterations or additions thereto shall be submitted to the local authority whose approval, in writing, shall be obtained before the commencement of building operations. All buildings or alterations or additions thereto shall be completed within a reasonable time after commencement.
- (e) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (f) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (g) Except with the written approval of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose neither the owner nor any occupier of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or abstract any subterranean water therefrom.
- (h) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (j) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater; provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(B) General Residential Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erven Nos. 67 and 72 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used solely for the purpose of erecting thereon a dwelling-house or a block of flats, boarding house, hostel or other buildings for such uses as may be allowed by the Administrator from time to time after reference to the Board and the local authority, provided that when the township is included within the area of an approved town-planning scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the scheme, subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required and provided further that—
 - (i) until the erf is connected to a public sewerage system the buildings shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;
 - (ii) the buildings on the erf shall not occupy more than 30 per cent of the area of the erf.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 25 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street, and not less than 25 feet (English) from the northern boundary of the erf.
- (e) In the event of a dwelling-house being erected on the erf not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected

- (iii) Die Stadsraad van Pretoria is geregtig om sodanige materiaal, as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige werke as wat hy volgens goeë dunnke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op grond wat aan die voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel; met dien verstande dat die Stadsraad van Pretoria enige skade vergoed, wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige werke veroorsaak word.

4. *Serwitute vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.*

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, 6 voet breed, langs enigee van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde serwituutsgebied opgerig word nie en geen bome wat groot wortels ontwikkel mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 6 voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal, as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeë dunnke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op grond, wat aan voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel; met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed, wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

5. *Woordomskrywing.*

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat aan hulle geheg word:—

- (i) „Applikant” beteken Lydia Magdalena Grobler, weduwee, en haar opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) „Kleurling” beteken 'n Afrikaanse of Asiatiese inboorling, Kaapse Maleier of iedereen wat klaarblyklik 'n Kleurling is en omvat enige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone, waarin enige sodanige persoon die bevoegdheid besit om enige beheer van water aard ook al uit te oefen oor die werksaamhede of bates van sodanige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone.
- (iii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning deur een gesin.

6. *Goewerments- en munisipale erwe.*

As enige erf waarvan in Klousule A 10 melding gemaak word of erwe wat verkry word soos in klousules B 2 (ii) en (iii) hiervan beoog, in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf onderworpe aan sodanige van die voormelde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad bepaal.

No. 2 (Administrateurs-), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel vyf-en-dertig van die Transvaal Hospitaal en Provinsiale Beamptes Pensioene Ordonnansie, 1927 (Ordonnansie No. 14 van 1927), aan my verleen word, wysig ek hierby die Skedule by genoemde Ordonnansie deur die volgende poste daaraan toe te voeg:—

Hospitale—Blanke personeel.
Senior Uitrustingsbediener.

- (iii) The Pretoria City Council shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such works being made good by the Pretoria City Council.

4. *Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.*

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries other than a street boundary.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

5. *Definitions.*

In the forgoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) “Applicant” shall mean Lydia Magdalena Grobler, widow, and her successors in title to the township.
- (ii) “Coloured person” shall mean any African or Asiatic Native, Cape Malay, or any person who is manifestly a Coloured person and shall include any partnership or company or association of persons, in which any such person has the power to exercise any control whatsoever over the activities or assets of such partnership or company or association of persons.
- (iii) “Dwelling-house” shall mean a house designed for use as a dwelling for a single family.

6. *Government and Municipal Erven.*

Should any erf referred to in clause A 10 or erven acquired as contemplated in clauses B 2 (ii) and (iii) hereof, come into the possession of any person other than the Government or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Board.

No. 2 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Under and by virtue of the powers vested in me by section thirty-five of the Transvaal Hospital and Provincial Officials' Pension Ordinance, 1927 (Ordinance No. 14 of 1927), I hereby amend the Schedule to the said Ordinance by the addition thereto of the following posts:—

Hospitals—European Staff.
Senior Plant Attendant.

Hospitale—Nie-blanke Personeel.

Kleurling-mediese Beampte (alle grade).
Naturelle-mediese Beampte (alle grade).

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Nege-en-twintigste dag van Desember, Eenduisend Negehonderd Agt-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,

Administrateur van die Provinsie Transvaal.
Staf T.H. 8/4/2.

No. 3 (Administrateurs-), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by subartikel (1) van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie met die goedkeuring van die Goewerneur-generaal 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van erwe in dorpe in sekere omstandighede kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal 'n aansoek ontvang is om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe Nos. 835 en 836, geleë in die dorp Ermelo, Uitbreiding No. 2, distrik Ermelo, in sekere opsigte;

En nademaal Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal sy goedkeuring van genoemde wysiging te kenne gegee het;

So is dit dat ek hierby verklaar dat voorwaarde B. (g) van die titelvoorwaardes in Sertifikaat van Geregistreerde Titel No. 12463/1957 ten opsigte van Erwe Nos. 835 en 836, geleë in die dorp Ermelo Uitbreiding No. 2, distrik Ermelo, hierby gewysig word deur die invoeging van die volgende woorde tussen die woorde „from” en „selling” in die veertiende reël:—

„using the erf for the purpose of a storage depot for petroleum products and purposes connected therewith, with the right to sell such products by way of retail or wholesale, or from.”

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Agt-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,

Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 8/2/193.

No. 4 (Administrateurs-), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1953, van die Dorpsraad van White River by Proklamasie No. 192 van 1953, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En Nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1953, van die Dorpsraad van White River hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaard, Pretoria, en die Stadsklerk, White River; hierdie wysiging staan bekend as White River-dorpsaanlegskema No. 1/1, 1957.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Agt-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,

Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/71/1.

Hospitals—Non-European Staff.

Coloured Medical Officer (all grades).
Native Medical Officer (all grades).

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-ninth day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

F. H. ODENDAAL,

Administrator of the Province of Transvaal.
Staff T.H. 8/4/2.

No. 3 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by sub-section (1) of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, that the Administrator of the Province may, with the approval of the Governor-General, alter, suspend or remove any restrictive conditions in respect of erven in townships in certain circumstances;

And whereas an application has been received for the amendment, in certain respects, of the conditions of title of Erven Nos. 835 and 836, situated in the township of Ermelo Extension No. 2, District of Ermelo;

And whereas His Excellency the Governor-General has signified his approval of such amendment;

Now, therefore, I hereby declare that condition B. (g) of the conditions of title in Certificate of Registered Title No. 12463/1957, in respect of Erven Nos. 835 and 836 situated in the township of Ermelo, Extension No. 2, District of Ermelo, is hereby amended by the insertion of the following words between the words “from” and “selling” in the fourteenth line:—

“using the erf for the purpose of a storage depot for petroleum products and purposes connected therewith, with the right to sell such products by way of retail or wholesale, or from.”

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria this Tenth day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

F. H. ODENDAAL,

Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/193.

No. 4 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1953, of the Village Council of White River, was approved by Proclamation No. 192 of 1953, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1953, of the Village Council of White River is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, White River; this amendment is known as White River Town-planning Scheme No. 1/1, 1957.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria this Tenth day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

F. H. ODENDAAL,

Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/71/1.

No. 5 (Administrateurs-), 1959.]

PROKLAMASIEDEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal artikel vyf-en-veertig van die Onderwys-ordonnansie, 1953, bepaal dat enige provinsiale onderwys-inrigting (uitgenome 'n laerskool) in Kategorie (A) van die Eerste Bylae by genoemde Ordonnansie ingesluit kan word.

En nademaal dit dienstig geag word om die Hoër Skool Vereeniging, geleë in die Skoolraadsdistrik van Vereeniging, in Kategorie (A) van die Eerste Bylae by genoemde Ordonnansie in te sluit;

En nademaal die bepalinge van artikel vyf-en-veertig van genoemde Ordonnansie nagekom is;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdheid my in artikel vyf-en-veertig van genoemde Ordonnansie verleen, hierby verklaar dat die Hoër Skool Vereeniging, geleë in die Skoolraadsdistrik van Vereeniging, in Kategorie (A) van die Eerste Bylae by genoemde Ordonnansie ingesluit is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Elfde dag van Desember Eenduisend Negehonderd Agt-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,

Administrateur van die Provinsie Transvaal.

No. 6 (Administrateurs-), 1959.]

PROKLAMASIEDEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal dit wenslik geag word om die grense van die dorp Germiston Uitbreiding No. 4 te verander deur Gedeelte 434 (n gedeelte van daardie gedeelte) van die plaas Elandsfontein No. 11, distrik Germiston, daarin op te neem;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (1) van artikel nege-en-veertig van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, gelees met artikel twintig bis van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, aan my verleen word, hierby verklaar dat die grense van genoemde dorp uitgebrei is sodat die genoemde gedeelte daarin opgeneem word op die voorwaardes uitengesit in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Drie-en-twintigste dag van Desember Eenduisend Negehonderd Agt-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,

Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.D. 6/16.

BYLAE.**A. INLYWINGSVOORWAARDES.**

Die grond moet by inlywing met die resterende gedeelte van Erf No. 150, dorp Germiston Uitbreiding No. 4, gekonsolideer word.

B. TITELVOORWAARDES.

Die grond is by inlywing onderworpe aan die bestaande voorwaardes en servitude, met inbegrip van die voorbehoud van mineraleregte en is voorts onderworpe aan die volgende voorwaarde:—

Die erf of enige gedeelte daarvan mag nie aan 'n Kaapse Maleier, Kleurling, Afrikaanse of Asiatiese inboorling of aan enige maatskappy waarin die beheerende aandeel gehou word deur Kaapse Maleiers, Kleurlinge, Afrikaanse of Asiatiese inboorlinge, oorgedra, verhuur of op 'n ander manier toegewys of van die hand gesit word nie, en geen Kaapse Maleier, Kleurling, Afrikaanse of Asiatiese inboorling, uitgesonderd die huisbediendes van die geregistreerde eienaar of sy huurder, mag toegelaat word om daarop te woon of om dit op 'n ander wyse te okkupeer nie.

No. 5 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATIONBY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by section forty-five of the Education Ordinance, 1953, that any provincial educational institution (other than a primary school) may be included in Category (A) of the First Schedule to the said Ordinance;

And whereas it is deemed expedient to include the Hoër Skool Vereeniging, situated in the School Board District of Vereeniging, in Category (A) of the First Schedule to the said Ordinance;

And whereas the provisions of section forty-five of the said Ordinance have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section forty-five of the said Ordinance, I hereby declare that the Hoër Skool Vereeniging, situated in the School Board District of Vereeniging, shall be and is hereby included in Category (A) of the First Schedule to the said Ordinance.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria this Eleventh day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

F. H. ODENDAAL,

Administrator of the Province of Transvaal.

No. 6 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATIONBY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is deemed expedient to alter the boundaries of Germiston Extension No. 4 Township by the inclusion therein of Portion 434 (a portion of that portion) of the farm Elandsfontein No. 11, District of Germiston;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section forty-nine of the Deeds Registries Act, 1937, read with section twenty bis of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, I hereby declare that the boundaries of the said township are extended to include the said portion, subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-third day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

F. H. ODENDAAL,

Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 6/16.

SCHEDULE.**A. CONDITIONS OF INCORPORATION.**

The land shall upon incorporation be consolidated with the remaining extent of Erf No. 150, Germiston Extension No. 4 Township.

B. CONDITIONS OF TITLE.

The land shall upon incorporation be subject to the existing conditions and servitudes, including the reservation of mineral rights and shall further be subject to the following condition:—

The erf or any portion thereof shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any Cape Malay, Coloured person, aboriginal Native or Asiatic, or to any company the controlling interest wherein is held by Cape Malays, Coloured persons, aboriginal Natives or Asiatics, and no Cape Malay, Coloured person, aboriginal Native or Asiatic, other than the domestic servant of the registered owner or his tenant shall be permitted to reside or in any other manner occupy it.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provinsie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provinsiale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgewing No. 15.] [14 Januarie 1959.

MUNISIPALITEIT RUSTENBURG.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE BEHEER OOR ONTVLAMBARE VLOEISTOWWE EN STOWWE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/49/31.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT RUSTENBURG.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE BEHEER OOR ONTVLAMBARE VLOEISTOWWE EN STOWWE.

Die Verordeninge vir die Beheer oor Ontvlambare Vloeistowwe en Stowwe van die Munisipaliteit Rustenburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 354 van 8 Mei 1957, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur aan artikel 69 die volgende toe te voeg:—

„of 'n permit uitgereik deur enige ander plaaslike bestuur.”

Administrateurskennisgewing No. 16.] [14 Januarie 1959.

MUNISIPALITEIT CAROLINA.—WYSIGING VAN DORPSGRONDE BYWETTE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/95/11.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT CAROLINA.—WYSIGING VAN DORPSGRONDE BYWETTE.

Die Dorpsgronde Bywette van die Munisipaliteit Carolina, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 153 van 6 Maart 1929, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 8 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„8. (1) Wanneer die Raad toestemming aan enige persoon verleen om grootvee op die dorpsgronde te laat wei moet die Raad 'n gemerkte en genummerde metaal oorknip uitreik ten opsigte van elke stuk grootvee waarvoor toestemming verleen is, en sodanige oorknip word teen betaling van 1s. (een sjieling) aan die oor van sodanige dier geheg, en moet aldus vasgeheg bly solank die dier op die dorpsgronde wei; en enige grootvee wat sonder sodanige oorknip op die dorpsgronde aangetref word, geag word sonder toestemming op die dorpsgronde te wees.

PROVINCIAL ADMINISTRATION.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provincial Secretary.

Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 15.] [14 January 1959.

MUNICIPALITY OF RUSTENBURG.—BY-LAWS RELATING TO THE CONTROL OF INFLAMMABLE LIQUIDS AND SUBSTANCES AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending By-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/49/31.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF RUSTENBURG.—BY-LAWS RELATING TO THE CONTROL OF INFLAMMABLE LIQUIDS AND SUBSTANCES AMENDMENT.

Amend the By-laws relating to the Control of Inflammable Liquids and Substances, of the Municipality of Rustenburg, published under Administrator's Notice No. 354, dated the 8th May, 1957, as amended, by the addition of the following to section 69:—

“or a permit issued by any other local authority.”

Administrator's Notice No. 16.] [14 January 1959.

MUNICIPALITY OF CAROLINA.—TOWN LANDS BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending By-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/95/11.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF CAROLINA.—TOWN LANDS BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Town Lands By-laws of the Municipality of Carolina, published under Administrator's Notice No. 153, dated the 6th March, 1929, as amended by the deletion of section 8 and the substitution therefor of the following new section:—

“8. (1) On granting permission to any person to depasture great stock on the town lands, the Council shall issue a marked and numbered ear-rivet in respect of each head of great stock for which permission has been granted, which ear-rivet shall be attached to the ear of such animal on payment of 1s. (one shilling). Such ear-rivet shall remain so attached as long as the animal grazes on the town lands, and any great stock found on the town lands without such ear-rivet shall be deemed to be on the town lands without permission.

(2) Daar word geag dat enige grootvee waarvoor 'n oorknip uitgereik is, op die dorpsgronde wei totdat sodanige oorknip aan die Raad terugbesorg is.

(3) Indien 'n oorknip verlore raak, moet 'n duplikaat uitgereik word aan die persoon aan wie die oorspronklike oorknip uitgereik was, op aansoek van sodanige persoon, vergesel van 'n beëdigde verklaring wat vermeld dat sodanige oorknip verlore is, en die omstandighede waaronder die oorknip verlore geraak het."

Administrateurskennisgewing No. 17.] [14 Januarie 1959.
MUNISIPALITEIT RENSBURG.—WYSIGING VAN
BEGRAAFPLAASTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/23/66.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT RENSBURG.—WYSIGING VAN
BEGRAAFPLAASTARIEF.

Die Begraafplaastarief van die Munisipaliteit Rensburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 724 van 3 November 1948, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur items (a) en (b) van artikel 1 te skrap, en dit deur die volgende te vervang:—

	£	s.	d.
1. „(a) Vir elke volwassene	2	10	0
(b) Vir elke kind onder 5 jaar	1	5	0.

2. Deur die volgende na artikel 2 toe te voeg, artikel 3 word dan artikel 4:—

„3. Nie-inwoners.

	£	s.	d.
(a) Vir elke volwassene	5	0	0
(b) Vir elke kind onder 5 jaar	2	10	0.

Administrateurskennisgewing No. 18.] [14 Januarie 1959.
MUNISIPALITEIT RENSBURG.—WYSIGING VAN
EENVORMIGE WATERVOORSIENINGSVER-
ORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/104/66.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT RENSBURG.—WYSIGING VAN EENVORMIGE
WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit Rensburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1044 van 19 November 1952, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in paragraaf (c) onder die hoof *Tarief van Gelde* in Aanhangel XVII, die bedrag „£3” te skrap en dit deur die bedrag „£5. 10s.” te vervang.

Administrateurskennisgewing No. 19.] [14 Januarie 1959.
MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING
VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/98/2.

(2) Any great stock for which an ear-rivet has been issued shall be deemed to graze on the town lands until such ear-rivet has been returned to the Council.

(3) If any ear-rivet is lost a duplicate shall be issued to the person to whom the original ear-rivet has been issued. Such duplicate shall be issued on application by such person, accompanied by an affidavit stating that such ear-rivet has been lost and setting out the circumstances under which it was lost."

Administrator's Notice No. 17.] [14 January 1959.
MUNICIPALITY OF RENSBURG.—CEMETERY
TARIFF AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/23/66.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF RENSBURG.—CEMETERY
TARIFF AMENDMENT.

Amend the Cemetery Tariff of the Municipality of Rensburg, published under Administrator's Notice No. 724, dated the 3rd November, 1948, as amended, as follows:—

1. By the deletion of items (a) and (b) of section 1 and the substitution therefor of the following:—

	£	s.	d.
“(a) For each adult	2	10	0
(b) For each child under 5 years	1	5	0.”

2. By the addition of the following after section 2; section 3 then becomes section 4:—

“3. Non-Residents.

	£	s.	d.
(a) For each adult	5	0	0
(b) For each child under 5 years	2	10	0.”

Administrator's Notice No. 18.] [14 January 1959.
MUNICIPALITY OF RENSBURG.—UNIFORM
WATER SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/104/66.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF RENSBURG.—UNIFORM WATER
SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Uniform Water Supply By-laws applicable to the Municipality of Rensburg, published under Administrator's Notice No. 1044, dated the 19th November, 1952, as amended, by the deletion in paragraph (c) under the heading *Tariff of Charges* in Annexure XVII of the amount “£3” and the substitution therefor of the amount “£5.10s.”.

Administrator's Notice No. 19.] [14 January 1959.
MUNICIPALITY OF JOHANNESBURG.—TRAFFIC
BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/98/2.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Die Verkeersverordeninge van die Munisipaliteit Johannesburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 281 van 27 Junie 1934, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die volgende aan subartikel (a) van artikel 33 toe te voeg:—

- „(eo) Queensweg, Richmond, tussen Napierweg en Empireweg—noord na suid.
 (ep) Lewisweg, Richmond, tussen Napierweg en Empireweg—suid na noord.”

Administrateurskennisgewing No. 20.] [14 Januarie 1959.

MUNISIPALITEIT RENSBURG.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/36/66.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT RENSBURG.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Elektriesiteitvoorsieningsverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit Rensburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 818 van 14 September 1955, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur paragraaf (a) van Deel H van Bylae 3 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

- „(a) Enkelfase: £7. 10s.
 Dubbelfase: £10. 10s.
 Driefase: £12. 10s.”

Administrateurskennisgewing No. 21.] [14 Januarie 1959.

MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN HONDE EN HONDEBELASTINGVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/33/36.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN HONDE EN HONDEBELASTINGVERORDENINGE.

Die Honde en Hondebelastingverordeninge van die Munisipaliteit Vereeniging, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 186 van 12 Maart 1958, word hierby as volg gewysig:—

1. Deur subartikel (1) van artikel 5 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„(1) Iedere applikant wat aansoek om 'n kwitanse ten opsigte van hondebelasting doen moet sy naam en adres en 'n juiste beskrywing van die hond waarvoor sodanige belasting betaal moet word, verstrek.”

2. Deur in subartikel (1) van artikel 13 die woord „ses-en-negentig” te skrap en dit deur die woord „agt-en-veertig” te vervang.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF JOHANNESBURG.—TRAFFIC BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Traffic By-laws of the Municipality of Johannesburg, published under Administrator's Notice No. 281, dated the 27th June, 1934, as amended, by the addition to sub-section (a) of section 33 of the following:—

- “(eo) Queens Road, Richmond, between Napier Road and Empire Road—North to South.
 (ep) Lewis Road, Richmond, between Napier Road and Empire Road—South to North.”

Administrator's Notice No. 20.] [14 January 1959.

MUNICIPALITY OF RENSBURG.—ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/36/66.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF RENSBURG.—ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Electricity Supply By-laws applicable to the Municipality of Rensburg, published under Administrator's Notice No. 818 dated the 14th September, 1955, as amended, by the deletion of paragraph (a) of Part H of Schedule 3, and the substitution therefor of the following:—

- “(a) Single phase: £7. 10s.
 Two phase: £10. 10s.
 Three phase: £12. 10s.”

Administrator's Notice No. 21.] [14 January 1959.

MUNICIPALITY OF VEREENIGING.—DOG AND DOG TAX BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/33/36.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF VEREENIGING.—DOG AND DOG TAX BY-LAWS.

Amend the Dog and Dog Tax By-laws of the Municipality of Vereeniging published under Administrator's Notice No. 186 dated the 12th March, 1958, as follows:—

1. By the deletion of sub-section (1) of section 5 and the substitution therefor of the following:—

“(1) Every applicant for a dog tax receipt shall furnish his name and address and an accurate description of the dog for which such tax is to be paid.”

2. By the deletion in sub-section (1) of section 13 of the words “ninety-six” and the substitution therefor of the word “forty-eight”.

gewing No. 67 van 27 Januarie 1954, soos gewysig, word hierby verder gewysig na subitem 3 van die tweede sub-paragraaf van paragraaf (a) van item 12 van Aanhangsel 5 van Bylae 1 van Hoofstuk 1 die volgende in te voeg:—

„4. Advertensies op Hybinad vullishouers.”

Administrateurskennisgewing No. 27.] [14 Januarie 1959.

MUNISIPALITEIT PRETORIA-NOORD.—WYSIGING VAN BEGRAAFPLAASVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/23/28.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT PRETORIA-NOORD.—WYSIGING VAN BEGRAAFPLAASVERORDENINGE.

Die Begraafplaasverordeninge van die Munisipaliteit Pretoria-Noord, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 135 van 26 Februarie 1958, word hierby soos volg gewysig:—

1. Deur artikel 35 te skrap en dit deur die volgende nuwe te vervang:—

„Die superintendent laat alle grafte voorberei, uitgesonderd grafte wat met bakstene of beton uitgevoer word en waarvan die messelwerk of betonwerk deur 'n ondernemer onder die toesig van die superintendent en ooreenkomstig die spesifikasies wat vir gewone grafte geld, verrig word.”

2. Deur in artikel 54 die woorde en syfers „2 voet 6 duim” te skrap en dit deur die woord en syfer „4 voet” te vervang.

Administrateurskennisgewing No. 28.] [14 Januarie 1959.

INDELING VAN GOEDGEKEURDE POSTE.—ORDONNANSIE OP HOSPITALE, 1958.

Ingevolge subartikel (5) van artikel *een-en-veertig* van die Ordonnansie op Hospitale, 1958 (Ordonnansie No. 14 van 1958), maak die Administrateur hierby bekend dat hy opdrag gegee het dat die volgende goedgekeurde poste in die algemene afdeling in paragraaf (c) van subartikel (2) van daardie artikel genoem, opgeneem moet word.

Senior-uitrustingbediener.

Staf T.H. 8/56.

Administrateurskennisgewing No. 29.] [14 Januarie 1959.

INDELING VAN GOEDGEKEURDE POSTE.—ORDONNANSIE OP HOSPITALE, 1958.

Ingevolge subartikel (5) van artikel *een-en-veertig* van die Ordonnansie op Hospitale, 1958 (Ordonnansie No. 14 van 1958), maak die Administrateur hierby bekend dat hy opdrag gegee het dat die volgende goedgekeurde poste in die professionele afdeling (hoër tak) in paragraaf (b) van subartikel (2) van daardie artikel genoem, opgeneem moet word:—

Kleurling-mediese Beamppte, Graad I.
Kleurling-mediese Beamppte, Graad II.
Kleurling-mediese Beamppte, Graad III.
Naturelle-mediese Beamppte, Graad I.
Naturelle-mediese Beamppte, Graad II.
Naturelle-mediese Beamppte, Graad III.

Staf T.H. 8/56.

67, dated the 27th January, 1954, as amended, by the insertion after sub-item 3, of the second sub-paragraph of paragraph (a) of item 12 of Annexure 5 of Schedule 1 of Chapter I of the following:—

“4. Advertisements on Hybinad Refuse Containers.”

Administrator's Notice No. 27.]

[14 January 1959.

MUNICIPALITY OF PRETORIA NORTH.—CEMETERY BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending By-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/23/28.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF PRETORIA NORTH.—CEMETERY BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Cemetery By-laws of the Municipality of Pretoria North, published under Administrator's Notice No. 135 dated the 26th February, 1958, as follows:—

1. By the deletion of section 35 and the substitution thereof of the following:—

“All graves shall be prepared by the superintendent with the exception of brick-lined or concrete-lined graves, in which the brickwork or concrete work shall be carried out by the undertaker under the supervision of the superintendent and in conformity with the specifications applicable to ordinary graves.”

2. By the deletion in section 54 of the words and figures “2 feet 6 inches” and the substitution thereof of the word and figure “4 feet”.

Administrator's Notice No. 28.]

[14 January 1959.

CLASSIFICATION OF APPROVED POSTS.—HOSPITALS ORDINANCE, 1958.

In terms of sub-section (5) of section *forty-one* of the Hospitals Ordinance, 1958 (Ordinance No. 14 of 1958), the Administrator hereby notifies that he has directed the following approved posts to be included in the general division referred to in paragraph (c) of that section:—

Senior Plant Attendant.

Staff T.H. 8/56.

Administrator's Notice No. 29.]

[14 January 1959.

CLASSIFICATION OF APPROVED POSTS.—HOSPITALS ORDINANCE, 1958.

In terms of sub-section (5) of section *forty-one* of the Hospitals Ordinance, 1958 (Ordinance No. 14 of 1958), the Administrator hereby notifies that he has directed the following approved posts to be included in the professional branch (higher division) referred to in paragraph (b) of sub-section (2) of that section:—

Coloured Medical Officer, Grade I.
Coloured Medical Officer, Grade II.
Coloured Medical Officer, Grade III.
Native Medical Officer, Grade I.
Native Medical Officer, Grade II.
Native Medical Officer, Grade III.

Staff T.H. 8/56.

Administrateurskennisgewing No. 30.] [14 Januarie 1959.

**GESONDHEIDSKOMITEE VAN ORKNEY.—
WYSIGING VAN ABATTOIRREGULASIES.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge sub-artikel drie van artikel *honderd vier-en-sestig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigings-regulasies in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge paragraaf (a) van subartikel een van artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Ordonnansie gemaak is.

T.A.L.G. 5/2/99.

BYLAE.

**GESONDHEIDSKOMITEE VAN ORKNEY.—WYSIGING VAN
ABATTOIRREGULASIES.**

Die Abattoirregulasies van die Gesondheidskomitee van Orkney, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1008 van 27 Desember 1950, word hierby as volg gewysig:—

1. Deur in Deel I van Bylae A die syfers „0 3 6” waar hulle voorkom na die uitdrukking „Vir iedere bul, os, koei, vers of tollie” te skrap en dit deur die syfers „0 9 6” te vervang.
2. Deur in Deel I van Bylae A die syfers „0 0 9” waar hulle voorkom na die uitdrukking „Vir iedere skaap, lam of bok” te skrap en dit deur die syfers „0 1 3” te vervang.
3. Deur in Deel I van Bylae A die uitdrukkings „Vir iedere vark tot 50 pond, 1s. 6d.; tot 100 pond, 2s.; tot 400 pond, 2s. 6d., bo 400 pond, 3s.” te skrap en dit deur die uitdrukking „Vir iedere vark, 2s. 6d.” te vervang.

Administrateurskennisgewing No. 31.] [14 Januarie 1959.

**PADREELINGS OP DIE PLAAS SYFERFONTEIN
No. 13, REGISTRASIE AFDELING H.P.: DIS-
TRIK KLERKSDORP.**

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnre. G. I. Kempen en C. D. A. Labuschagne om die sluiting van 'n ongenommerde openbare pad op die plaas Syferfontein No. 13, Registrasie Afd. H.P., distrik Klerksdorp, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Pad-Ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Private Bag 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekend gemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van £5 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 07-073-23/24/S.1.

Administrateurskennisgewing No. 32.] [14 Januarie 1959.

**GBIEDE GRAVELOTTE, LETSITELE, MICA EN
PHALABORWA.—KOMMISSIE VAN ONDERSOEK.**

Dit het die Administrateur behaag om, ingevolge die bepaling van artikel 169 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, en artikel 39 van die Ordonnansie tot die Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buite-stedelike Gebiede, 1943, 'n kommissie te benoem bestaande uit—

- mnr. W. J. Britz (Voorsitter);
- mnr. F. H. Beyers;
- mnr. B. J. Vorster, L.P.R.;

om, met betrekking tot die gebiede in die omgewing van Gravelotte, Letsitele, Mica en Phalaborwa, ondersoek in te stel na en verslag te doen oor die wenslikheid—

- (a) of sodanige gebiede in die regsgebied van die Gesondheidsraad vir Buite-stedelike Gebiede ingelyf behoort te word en indien so, wat die grense van sodanige gebiede moet wees;

Administrator's Notice No. 30.] [14 January 1959.

**ORKNEY HEALTH COMMITTEE.—ABATTOIR
REGULATIONS AMENDMENT.**

The Administrator hereby in terms of sub-section *three* of section *one hundred and sixty-four* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending regulations set forth in the Schedule hereto which have been made by him in terms of paragraph (a) of sub-section *one* of section *one hundred and twenty-six* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/2/99.

SCHEDULE.

**ORKNEY HEALTH COMMITTEE.—ABATTOIR
REGULATIONS AMENDMENT.**

Amend the Abattoir Regulations of the Orkney Health Committee, published under Administrator's Notice No. 1008, dated the 27th December, 1950, as follows:—

1. By the deletion in Part I of Schedule A of the figures “0 3 6”, where they appear after the expression “For every bull, ox, cow, heifer or tolly” and the substitution therefor of the figures “0 9 6”.
2. By the deletion in Part I of Schedule A of the figures “0 0 9”, where they appear after the expression “For every sheep, lamb or goat” and the substitution therefor of the figures “0 1 3”.
3. By the deletion in Part I of Schedule A of the expressions “For every pig, up to 50 lb., 1s. 6d.; up to 100 lb., 2s.; up to 400 lb., 2s. 6d.; over 400 lb., 3s.” and the substitution therefor of the expression “For every pig, 2s. 6d”.

Administrator's Notice No. 31.] [14 January 1959.

**ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM SYFERFON-
TEIN No. 13, REGISTRATION DIVISION H.P.:
DISTRICT OF KLERKSDORP.**

In view of an application having been made by Messrs. G. I. Kempen and C. D. A. Labuschagne for the closing of an unnumbered public road on the farm Syferfontein No. 13, Registration Division H.P., District of Klerksdorp, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested, to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed the objector may be held liable for the amount of £5 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as result of such objections.

D.P. 07-073-23/24/S.1.

Administrator's Notice No. 32.] [14 January 1959.

**GRAVELOTTE, LETSITELE, MICA AND PHALA-
BORWA AREAS.—COMMISSION OF INQUIRY.**

The Administrator has been pleased under the provisions of sections 169 of the Local Government Ordinance, 1939, and 39 of the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943, to appoint a commission consisting of—

- Mr. W. J. Britz (Chairman);
- Mr. F. H. Beyers;
- Mr. B. J. Vorster, M.P.C.;

to inquire into and report on the desirability with reference to the areas in the vicinity of Gravelotte, Letsitele, Mica and Phalaborwa—

- (a) whether the areas should be incorporated in the area of jurisdiction of the Peri-Urban areas Health Board, and if so, what the boundaries of the areas should be;

Administrateurskennissgewing No. 34.]

[14 Januarie 1959.]

DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931.
—WYSIGING VAN DIE REGULASIES OPGE-
STEL INGEVOLGE DIE DORPE- EN DORPS-
AANLEG-ORDONNANSIE, 1931.

Ingevolge artikel *nege-en-vyftig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, wysig die Administrateur hierby die regulasies opgestel ingevolge daardie Ordonnansie en uitgevaardig by Administrateurskennissgewing No. 565 van 2 November 1932, en soos gewysig by Administrateurskennissgewing No. 383 van 10 Oktober 1945 en Administrateurskennissgewing No. 132 van 13 Maart 1946, deur regulasie 22 deur die volgende nuwe regulasie te vervang:—

„AANWYSINGSTELSEL.

22. Onderstaande aanwysingstelsel moet deur die plaaslike bestuur gebruik word ten einde die vernaamste kenmerke wat op dorpsaanleg-kaarte aangewys moet word, te standaardiseer:—

Gebied van die skema.....	Binnerand van donkerblou omlyning.
Grense van Munisipaliteite..	Omlyning en in donkerblou breë lyn gearseer.
Uitgeslote gebiede (as daar is)	Ligbruin gekleur.
Grense van dorpe.....	Gekleur met ligte gebrande sienna.
Bestaande grootpaaie.....	Geel arsering in breë lyn.
Bestaande strate en openbare deurgange	
Geproklaamde grond.....	

Digtheidstreke.

Een huis per bestaande erf...	Geel.
Een huis per 5,000 vk. vt....	Gebrande Sienna.
Een huis per 7,000 vk. vt....	Payne-grys.
Een huis per 8,000 vk. vt....	Liggroen.
Een huis per 10,000 vk. vt....	Ligroos.
Een huis per 15,000 vk. vt....	Donkerblou.
Een huis per 20,000 vk. vt....	Van Dijk-bruin.
Ander digtheidstreke.....	Geskikte kleure.

Waterverf.

Speziale Woon.....	Digtheidskleur.
Algemene Woon.....	Oranje arsering.
Speziale besighede.....	Swart kruisarsering.
Algemene Besighede.....	Swart arsering.
Speziale Nywerheids.....	Pers kruisarsering.
Algemene Nywerheids.....	Pers arsering.
Bepoekte Nywerheids.....	Pers arsering in breë en smal lyn.
Algemeen.....	Oranje en pers kruisarsering.
Speziale.....	Swart arsering in breë en smal lyn.
Inrigting.....	Blou arsering.
Onderwys.....	Blou en oranje kruisarsering.
Munisipale doeleindes.....	Blou kruisarsering.
Landbou.....	Blou arsering in breë lyn.
Onbepaalde.....	Oranje en bruin kruisarsering.

Reservasie van grond.

Bestaande openbare ope ruimte	Liggroen arsering.
Voorgestelde openbare ope ruimte	Donkergroen arsering en genommer.
Bestaande private ope ruimte	Liggroen arsering in breë en smal lyn.
Voorgestelde private ope ruimte	Donkergroen arsering in breë en smal lyn en genommer.
Bestaande begraafplase....	Liggroen kruisarsering.
Voorgestelde begraafplase..	Donkergroen kruisarsering en genommer.
Gebiede vir ander persone as blankes	Bruin kruisarsering.
Rioleringswerke.....	Groen en bruin kruisarsering.
Lughawe.....	Blou en groen kruisarsering.
Meent.....	Omlyning met breë groen lyn.
Goewermentsdoeleindes....	Bruin omlyning (breë lyn).
S.A. Spoorweë.....	Nie ingekleur nie en gemerk S.A.S.
Voorgestelde nuwe strate en verbredings	Rooi ingekleur en genommer.
Boulyne.....	Rooi strepe en syfers.

Hoogtestreke:

Hoogtestreke, waar daar meer as een is, almal behalwe die laaste moet in 'n uitstaande kleur omlyning word.

Voornoemde word nie as 'n volledige lys beskou nie, en ander kleure en aanwysingsvorme mag gebruik word, om ander bykomende kenmerke van 'n skema aan te dui. Onder spesiale omstandighede mag die Dorperaad 'n afwyking van deel van hierdie aanwysingstelsel toelaat."

Administrator's Notice No. 34.]

[14 January 1959.]

TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931.—AMENDMENT OF REGULATIONS FRAMED UNDER THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931.

The Administrator, in terms of section *fifty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, hereby amends the regulations framed under that Ordinance and published under Administrator's Notice No. 565 of the 2nd November, 1932, and as amended by Administrator's Notice No. 383 of the 10th October, 1945, and Administrator's Notice No. 132 of the 13th March, 1946, by substituting for regulation 22, the following new regulation:—

“SYSTEM OF NOTATION.

22. The following system of notation shall be used by the local authority in order to standardize the main features to be shown on town-planning maps:—

Area of Scheme.....	Inner edge of dark blue border.
Boundaries of Municipalities	Edged and hatched in dark blue broad lines.
Excluded areas (if any)....	
Boundaries of townships....	Coloured light brown.
Existing main roads.....	Coloured light burnt sienna.
Existing streets and public thoroughfares	
Proclaimed land.....	Hatched yellow in broad lines.

Density Zones.

One house per existing erf...	Yellow.
One house per 5,000 sq. ft..	Burnt sienna.
One house per 7,000 sq. ft..	Paynes grey.
One house per 8,000 sq. ft..	Light green.
One house per 10,000 sq. ft..	Pink.
One house per 15,000 sq. ft..	Dark blue.
One house per 20,000 sq. ft..	Van Dijk brown.
Other densities.....	Suitable colours.

Colour Washed.

Use Zones.

Special Residential.....	Density colour.
General Residential.....	Hatched orange.
Special business.....	Cross-hatched black.
General Business.....	Hatched black.
Special Industrial.....	Cross-hatched violet.
General Industrial.....	Hatched violet.
Restricted Industrial.....	Hatched violet in broad and narrow lines.
General.....	Cross-hatched orange and violet.
Special.....	Hatched black in broad and narrow lines.
Institutional.....	Hatched blue.
Educational.....	Cross-hatched blue and orange.
Municipal purposes.....	Cross-hatched blue.
Agricultural.....	Hatched brown in broad lines.
Undetermined.....	Cross-hatched orange and brown.

Reservations.

Existing public open space..	Hatched light green.
Proposed Public open space	Hatched dark green and numbered.
Existing private open space	Hatched light green in broad and narrow lines.
Proposed private open space	Hatched dark green in broad and narrow lines and numbered.
Existing cemeteries.....	Cross-hatched light green.
Proposed cemeteries.....	Cross-hatched dark green and numbered.
Areas for persons other than Europeans	Cross-hatched brown.
Sewage Works.....	Cross-hatched green and brown.
Aerodrome.....	Cross-hatched blue and green.
Commonage.....	Bordered broad green line.
Government purposes.....	Edged broad brown line.
S.A. Railways.....	Uncoloured and marked 'S.A.R.'.
Proposed new streets and widenings	Coloured red and numbered.
Building lines.....	Red dashes and figured.

Height Zones.

Height zones, where there are more than one, all except the last shall be edged in a distinctive colour.

The foregoing is not intended to be exhaustive and other colours or forms of notation may be used to indicate additional features of a scheme. Under special circumstances the Townships Board may permit a departure from part of this system of notation."

Administrateurskennisgewing No. 35.] [14 Januarie 1959.

MUNISIPALITEIT BEDFORDVIEW.—VERORDENINGE INSAKE DIE UITREIKING VAN HONDELISENSIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/33/46.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT BEDFORDVIEW.—VERORDENINGE INSAKE DIE UITREIKING VAN HONDELISENSIES.

Woordomskrywing.

1. Vir die toepassing van hierdie verordeninge, tensy die sinsverband anders aandui, beteken—

- „Raad” die dorpsraad van Bedfordview;
- „bevoegde beampte” ’n polisiebeampte of konstabel, of lisensiebeampte van die Raad, of enigiemand ingevolge hierdie verordeninge aangestel om ’n lisensie uit te reik;
- „hond” sowel ’n reun as ’n teef;
- „hondehuis” enige plek wat vir die versorging van honde gebruik word of daarvoor bedoel is, of ’n plek waar meer as drie honde vir veeartsenykundige behandeling aangehou word;
- „kalenderjaar” ’n tydperk van 1 Januarie tot 31 Desember van dieselfde jaar.

Verskuldigde belasting.

2. Niemand mag ’n hond van ses maande of ouer binne die munisipaliteit aanhou nie, tensy hy so ’n hond by die munisipale kantore geregistreer het en op die hierna bepaalde wyse ’n belastingkwitansie en ’n metaalteken vir sodanige hond verkry het.

Regsvermoedens.

3. (1) In enige geregtelike vervolging wat kragtens hierdie verordeninge teen iemand ingestel word omdat hy ’n hond van ses maande oud of ouer aanhou sonder dat hy sy hondebelaasting betaal het, word so ’n hond as ses maande oud beskou, tensy die teendeel bewys word.

(2) Wanneer ’n hond nie ’n geldige metaalplaatjie soos vereis by hierdie verordeninge aan het nie, word daar, tensy die teendeel bewys word, in enige geregtelike vervolging teen enigiemand ingevolge hierdie verordeninge aangeneem dat daar nie ’n lisensie ten opsigte van daardie hond vir die betrokke tydperk verkry is nie.

Belastingpligtige persoon.

4. Vir die toepassing van hierdie verordeninge word iedereen in wie se bewaring, of besit of onder wie se sorg ’n hond aangetref word, as die eienaar van die hond beskou tensy hy die teendeel bewys.

Aansoekvorm en belasting.

5. (1) Elkeen wat ’n hondebelaastingkwitansie aanvra, moet ’n vorm wat die Raad verskaf, invul en onderteken. Daarop moet sy naam en adres en ’n noukeurige beskrywing van die betrokke hond verskyn. Die volgende belasting word gehef:—

	£	s.	d.
(a) Vir die eerste reun wat ses maande oud of ouer is	0	5	0
(b) Vir elke addisionele reun wat ses maande oud of ouer is	0	10	0
(c) Vir elke teef wat ses maande oud of ouer is	0	10	0
(d) Vir elke teef wat ses maande oud of ouer is en blykens ’n voorgelegde sertifikaat van ’n veearts gesteriliseer is, is die belasting 5s. vir die eerste teef en 10s. vir elke addisionele teef.			

(2) Die belasting word jaarliks gehef en moet voor 31 Januarie van elke jaar betaal word: Met dien verstande dat daar vir ’n hond wat ses maande oud geword

Administrator's Notice No. 35.]

[14 January 1959.

MUNICIPALITY OF BEDFORDVIEW.—DOG LICENSING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance. T.A.L.G. 5/33/46.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF BEDFORDVIEW.—DOG LICENSING BY-LAWS.

Definitions.

1. For the purpose of these by-laws, unless the context indicates otherwise—

- “Council” means the Village Council of Bedfordview;
- “authorised officer” means a police officer or constable or any licence inspector of the Council or any person appointed to issue a licence under these by-laws;
- “dog” includes both a dog and a bitch;
- “kennel” means any premises used or intended to be used for the boarding of dogs, or premises where dogs in excess of three in number may be kept for veterinary treatment;
- “calendar year” means a period from 1st January to 31st December of the same year.

Tax to be Paid.

2. No person shall keep any dog of or over the age of six months within the municipality unless he shall have caused such dog to be registered at the municipal offices and obtained, in the manner hereinafter provided, a tax receipt and metal badge for such dog.

Presumption.

3. (1) In any legal proceedings instituted under the provisions of these by-laws against any person for keeping a dog of or over the age of six months without having paid the tax in respect thereof, such dog shall be deemed to have reached the age of six months unless the contrary is proved.

(2) Whenever a dog is not wearing a current metal badge as required in terms of these by-laws it shall in any legal proceedings against any person under the provisions of these by-laws be deemed that a licence has not been obtained in respect of that dog for the period in question unless the contrary is proved.

Person Responsible for Tax.

4. For the purpose of these by-laws every person in whose custody, charge or possession any dog shall be found, shall be deemed to be the owner of such dog, unless he shall prove the contrary.

Application Form and Tax.

5. (1) Every applicant for a dog tax receipt shall complete and sign a form to be supplied by the Council giving his name and address and an accurate description of the dog in respect of which application is made and shall pay the following tax:—

	£	s.	d.
(a) For the first male dog of or over the age of 6 months	0	5	0
(b) For every additional male dog of or over the age of 6 months	0	10	0
(c) For every bitch of or over the age of 6 months	0	10	0
(d) For every bitch of or over the age of 6 months and sterilised on production of a certificate from a veterinary surgeon, the tax shall be 5s. for the first bitch and 10s. for every additional bitch.			

(2) Such tax shall be a yearly tax payable before the 31st day of January in each year: Provided that when any dog reaches the age of six months the tax in respect

het binne dertig dae na die datum waarop hy so oud geword het, belasting betaal moet word vir die tydperk van die datum af waarop daardie ouderdom bereik is tot aan die einde van die kalenderjaar en voorts met dien verstande dat iemand wat in die loop van 'n kalenderjaar 'n hond wat ses maande oud of ouer is, aanskaf, vir so 'n hond binne dertig dae vandat hy die hond aangeskaf het, belasting moet betaal vir die tydperk van die datum af waarop hy die hond aangeskaf het tot aan die einde van die kalenderjaar.

Belastingkwitansie en kenteken.

6. (1) Die Raad moet aan iedere aanvracer wat aan die vereistes van artikel 5 voldoen het, die volgende stukke uitreik:—

- (a) 'n Belastingkwitansie op 'n gedrukte vorm wat 'n beskrywing van die hond en sy registrasienommer moet bevat en deur 'n behoorlik gemagtigde beampte van die Raad onderteken moet word;
- (b) 'n metaalkenteken waarop die jaartal waarvoor die belasting betaal is en die hond se registrasienommer verskyn.

(2) Iedere belastingkwitansie en iedere metaalkenteken verval op middernag van die 31ste Desember wat volg op die uitreikingsdatum.

Duplikate van belastingkwitansie en metaalkentekens.

7. Indien iemand 'n geldige belastingkwitansie of metaalkenteken verloor, en die Raad oortuig is dat die kwitansie of kenteken inderdaad verlore is, kan so iemand 'n duplikaat daarvan verkry teen betaling van 2s. 6d. (twee sjelings en ses pennies) vir elke belastingkwitansie of metaalkenteken.

Oordrag van belastingkwitansies en metaalkentekens.

8. Die houer van 'n geldige belastingkwitansie kan dit op die volgende voorwaardes aan 'n nuwe eienaar van die betrokke hond oordra:—

- (a) Die belastingkwitansie of 'n duplikaat wat kragtens artikel 7 uitgereik is, moet aan die Raad getoon word saam met 'n verklaring op die keersy dat die betrokke hond van eienaar verander het; die verklaring moet die naam en adres van die nuwe eienaar van die hond aangee en deur die oordraer en die transportnemer onderteken wees.
- (b) Die transportnemer moet aan die Raad 2s. 6d. (twee sjelings en ses pennies) betaal.

Wanneer daar aan die voormelde voorwaardes voldoen is, moet die Raad se gemagtigde beampte die nuwe eienaar se naam en adres op die belastingkwitansie inskryf.

Vrystelling vir honde wat aan besoekers behoort of behandeling ondergaan.

9. Die volgende persone word van die bepaling van artikels 2, 5 en 10 vrygestel:—

- (a) Enigiemand wat 'n hond buite die munisipaliteit aanhou en nie binne die munisipaliteit woonagtig is of daar 'n vaste ambag of sakeonderneming beoefen of daar werksaam is nie en die hond slegs tydelik die munisipaliteit binnebring: Met dien verstande dat so 'n hond nie langer as dertig dae binne die munisipaliteit mag bly sonder dat dit gelisensieer is nie.
- (b) Enigiemand wat 'n hond buitekant die munisipaliteit aanhou en so 'n hond by 'n hondeherberg binne die munisipaliteit vir versorging of veeartsenykundige behandeling laat: Met dien verstande dat so 'n hond sodra die versorging of veeartsenykundige behandeling beëindig is, uit die munisipaliteit verwyder moet word.

Die hond moet 'n halsband hê met die kenteken daaraan vasgeheg.

10. Enige hond van ses maande oud of ouer moet 'n halsband aanhê met die metaalkenteken in artikel 6 genoem daaraan vasgeheg.

Belastingkwitansie moet vir inspeksie getoon word.

11. Iedereen wat die belasting ingevolge hierdie verordeninge betaal het, moet, wanneer of waar dit ook al redelikerwys van hom verlang word, sy belastingkwitansie aan enige lid van die polisiemag, of aan enige gemagtigde beampte van die Raad vir ondersoek toon.

of such dog for the period between the date when the dog reaches such age and the end of the calendar year shall be payable within thirty days from such date, and provided further that if any person commences during any calendar year acquires a dog of or over the age of six months, the tax in respect of such dog for the period between the date of such acquisition and the end of the calendar year shall be paid within thirty days of such date.

Tax Receipt and Badge.

6. (1) To every applicant who has satisfied the requirements of section 5, the Council shall issue the following:—

- (a) A tax receipt upon a printed form, a tax receipt which shall contain a description of the dog and its registered number and which shall be signed by a duly authorised official of the Council;
- (b) a metal badge bearing the year in respect of which the tax has been paid, and the registered number of the dog.

(2) Every tax receipt and every metal badge shall cease to be effective at midnight of the 31st December next following the date of issue.

Duplicate Tax Receipts and Badges.

7. Any person who loses any current tax receipt or metal badge may upon satisfying the Council that such receipt or badge has been lost, obtain a duplicate thereof upon payment of a fee of 2s. 6d. (two shillings and sixpence) for each tax receipt or metal badge.

Transfer of Tax Receipts and Metal Badges.

8. Any current tax receipt may be transferred by the holder thereof to another person who has become the owner of the dog in respect of which such tax receipt was issued, subject to the following conditions:—

- (a) The tax receipt or a duplicate issued in terms of section 7 shall be produced to the Council, with a statement on the reverse thereof that the dog referred to therein has changed ownership; such statement shall disclose the name and address of the new owner of the dog and shall be signed by the transferor and the transferee.
- (b) The transferee shall pay to the Council the sum of 2s. 6d. (two shillings and sixpence).

Upon compliance with the foregoing conditions, the authorised official of the Council shall endorse the name and address of the new owner upon the tax receipt.

Exemptions for Dogs Belonging to Visitors or Undergoing Treatment.

9. The following persons shall not be required to comply with the provisions of sections 2, 5 and 10:—

- (a) Any person who keeps a dog outside the municipality, and who does not reside or is not engaged in a regular trade or business or is not employed in the municipality, and who brings such dog into the municipality for temporary purposes only: Provided that such dog shall not remain within the municipality for more than thirty days without having been licensed.
- (b) Any person who keeps a dog outside the municipality and who may leave such dog at a kennel within the municipality for boarding or veterinary treatment: Provided that such dog is removed from the municipality as soon as such boarding or veterinary treatment shall have been completed.

Dog to be Provided with Collar with Badge Attached.

10. Any dog of or over the age of six months shall wear a collar bearing the metal badge referred to in section 6.

Tax Receipt to be Produced for Inspection.

11. Every person who has paid the tax in terms of these by-laws shall, whenever and wherever reasonably required produce his tax receipt for inspection to any member of the police or to any authorised servant of the Council.

Skutting van honde.

12. Enige behoorlik gemagtigde beampte van die Raad of enige lid van die polisiemag kan—

- (a) enige hond wat losloop en klaarblyklik sonder baas is; of
- (b) enige hond wat nie 'n geldige metaalkenteken aan sy halsband het nie, behalwe as die eienaar of versorger van die hond aan hom 'n vrystelling toon wat ingevolge artikel 21 uitgereik is, of as hy gegronde rede het om aan te neem dat die hond onder die bepalings van artikel 9 ressorteer; en
- (c) enige hond wat losloop en aan 'n aansteeklike of besmetlike siekte ly of 'n loopse teef wat losloop; en
- (d) enige hond wie se eienaar weier of versuim om die kragtens hierdie verordeninge verskuldigde lopende belasting te betaal;

in bewaring neem en skut.

Geskutte honde kan verkoop of doodgemaak word.

13. (1) Enige wettiglik geskutte hond bly in die skut totdat hy ingevolge die bepalings van hierdie verordeninge verkoop of doodgemaak of totdat hy opgeëis word deur sy eienaar wat ten opsigte van die hond 'n belasting-kwitansie of 'n vrystellingsbewys ingevolge artikel 21, aan die skutmeester moet toon of bewys moet lewer dat die hond ingevolge 'n ander bepaling van hierdie verordeninge nie belasbaar is nie, en aan die skutmeester die volgende bedrae moet betaal:—

- (a) 1s. as aanjageld;
- (b) 2s. 6d. as 'n heffing vir die versorging van die hond, en verder, in die geval van 'n reu of teef wat kragtens subartikel (c) van artikel 12 geskut is, aan die Raad 'n skriftelike verklaring moet gee dat hy die betrokke hond na behore onder beheer sal hou.

(2) As die naam en adres van 'n geskutte hond se eienaar op die hond se halsband aangebring is, moet die skutmeester sonder versuim met hom in verbinding tree. 'n Skrywe per pos aan die adres wat op die halsband voorkom, word vir die toepassing van hierdie artikel geag daaraan te voldoen.

(3) Enigiemand wat deur dreigemente of andersins 'n dier wat regmatig na die skut gebring word, van die persoon of persone wat die dier in bewaring het, bevry of probeer bevry, of na die wettige skutting deur die skutmeester die dier bevry of probeer bevry, is strafbaar met die boete bepaal in artikel 24.

Register van geskutte honde.

14. Die Raad moet 'n register hou van die datum waarop 'n hond geskut, verkoop of doodgemaak is, en in die laasgenoemde geval die koopsom daarby aanteken.

Geskutte honde kan verkoop of doodgemaak word.

15. (1) As 'n geskutte hond nie binne twee-en-sewentig uur na die middag van die skuttingsdag deur 'n geregtigde persoon op die voorgeskrewe wyse gelos word nie, kan die Raad so 'n hond laat doodmaak of na goëddunke verkoop.

(2) Die Raad is vir geen optrede ingevolge hierdie verordeninge enige vergoeding aan die eienaar of enigiemand anders verskuldig nie.

'n Hond se halsband en kenteken mag nie wederregtelik gebruik of afgehaal word nie.

16. Niemand mag 'n hond se halsband of 'n metaalkenteken aan die halsband wederregtelik gebruik of vernietig of van 'n hond afhaal nie, of 'n wederregtelike namaaksel van so 'n metaalkenteken besit of gebruik nie.

Siek honde.

17. Niemand mag 'n hond wat gevaarlik of kwaai is, of wat aan 'n besmetlike of aansteeklike siekte ly, of 'n teef wat loops is, los laat rondloop nie.

Honde mag nie aangehits word om persone aan te val nie.

18. Niemand mag sonder wettige rede—

- (a) 'n hond aanhits om 'n persoon of 'n dier aan te val nie;
- (b) toelaat dat 'n hond wat onder sy sorg of in sy besit is, 'n persoon of dier aanval nie.

Impounding of Dogs.

12. Any duly authorised servant of the Council or any member of the police may seize and take to the pound—

- (a) any dog which is at large and apparently ownerless; or
- (b) any dog which is without a current metal badge upon its collar: Provided that he shall not do so if the owner or keeper thereof exhibits to him a dispensation granted in terms of section 21 or if he has reasonable grounds for believing that such dog falls within the provisions of section 9; and
- (c) any dog which is at large and suffering from any infectious or contagious disease or any bitch on heat which is at large; and
- (d) any dog in respect of which the owner or person having custody thereof refuses or fails to pay the current tax due under these by-laws.

Impounded Dogs may be Sold or Destroyed.

13. (1) Any dog which has been lawfully impounded shall be detained at the pound until it is sold or destroyed as in these by-laws provided or until it is claimed by its owner who shall produce to the poundmaster a tax receipt or a dispensation in terms of section 21 in respect of such dog, or shall show that no tax is payable in respect of such dog by virtue of any other provision of these by-laws, and shall pay to the poundmaster—

- (a) the sum of 1s. as driving money;
- (b) the sum of 2s. 6d. as a charge for keeping such dog; and shall further in the case of a dog or bitch which has been impounded in terms of sub-section (c) of section 12 give to the Council a written statement that he will keep such dog under proper control.

(2) Where there is attached to the collar of any dog which has been brought to the pound the name and address of the owner thereof, the poundmaster shall immediately communicate with such person. A written communication posted to the address shown on the collar shall be deemed to be sufficient for the purpose of this section.

(3) Any person who shall by threats or otherwise, rescue or attempt to rescue from the person or persons in charge thereof any animal being lawfully brought to the pound, or shall rescue or attempt to rescue any animal after the same has been lawfully impounded by the poundmaster, shall be liable to the penalty provided in section 24.

Register of Dogs Impounded.

14. The Council shall keep a register showing the date when every dog is impounded, sold or destroyed, and in case of sales, also record the amount realised in respect thereof.

Impounded Dogs may be sold or Destroyed.

15. (1) In the event of any impounded dog not being redeemed in the manner provided by any person entitled to it in the space of seventy-two hours, commencing at noon on the day when the dog is impounded, the Council may cause such dog to be destroyed or to be sold in such manner as it may deem fit.

(2) No compensation shall be payable by the Council either to the owner or to any other person in respect of any action taken by the Council under these by-laws.

Dog's Collar and Badge not to be unlawfully used or Removed.

16. No person shall unlawfully use or destroy or remove from any dog any dog's collar or any metal badge attached to any dog's collar or have unlawful possession of or use any counterfeit of any such metal badge.

Diseased Dogs.

17. No person shall permit any dog which is dangerous or vicious or suffering from any contagious or infectious disease, or any bitch on heat to be at large.

Dogs not to be Urged to Attack Persons.

18. No person shall, without lawful cause—

- (a) set any dog on to any person or animal;
- (b) permit any dog in his custody or possession to attack any person or animal.

Blaffende en tjankende honde.

19. Niemand mag 'n hond aanhou wat deur aanhoudend of oormatig te blaf, te tjank of te huil, die bure steur of tot oorlas is nie.

Bevoegdheid om persele te betree.

20. 'n Lid van die polisiemag of 'n behoorlik gemagtigde beampte van die Raad kan vir die toepassing van hierdie verordening, op enige redelike tyd en sonder voorafgaande kennisgewing enige perseel betree en 'n tolk of 'n ander helper met hom saamneem en na goeë dunde daar ondersoek instel of navraag doen, en niemand mag 'n lid van die polisiemag of sodanige beampte in die loop van sodanige ondersoek belemmer of hinder, of weier of in gebreke bly om aan hom inligting te gee of aan hom valse inligting verstrek nie.

Vrystelling van halsbandplig.

21. Die Raad kan na goeë dunde in gevalle waar 'n halsband om die een of ander besondere rede vir 'n hond skadelik is, die eienaar van so 'n hond skriftelik van die bepalings van artikel 10 vrystel: Met dien verstande dat—

- (a) geen bepaling wat hierin vervat is, enigiemand wat 'n hond aanhou, vrystel van die verpligting om andersins aan die bepalings van hierdie verordeninge te voldoen nie;
- (b) so iemand die skriftelike vrystellingsbewys op aanvraag aan enige lid van die polisiemag of 'n gemagtigde beampte van die Raad moet toon.

22. Niemand mag in enige streek van die munisipaliteit wat ingevolge 'n goedgekeurde of ontwerp dorpsaanlegskema as „algemene woonstreek” „of spesiale woonstreek” ingedeel is sonder die skriftelike toestemming van die Raad 'n hondeherberg oprig, onderhou of dryf nie.

Oortreding en Strafbepalings.

23. Iemand wat handel in stryd met die bepalings van hierdie verordeninge of in gebreke bly of weier om sy volle naam en adres op aanvraag aan 'n lid van die polisie of enige behoorlik gemagtigde beampte van die Raad te verskaf, of 'n verkeerde naam of adres of beide aan so 'n polisiebeampte of beampte van die Raad verskaf, begaan 'n oortreding en is by skuldigbevinding strafbaar met die strawwe wat in artikel 24 voorgeskryf word.

Strawwe.

24. Iemand wat handel in stryd met enige bepaling van hierdie verordeninge begaan 'n oortreding en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens £25 (vyf-en-twintig pond) of by wanbetaling met gevangenisstraf met of sonder dwangarbeid vir 'n tydperk van hoogstens 3 maande.

Herroeping van Regulasies.

Die Regulasies op honde en die Uitreiking van Honderlisensies, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 12 van 12 Januarie 1938, word hierby herroep.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 187 VAN 1958.

VOORGESTELDE ONDERVERDELING VAN DIE PLAAS DROOGVALLEI No. 62, DISTRIK CAROLINA.

Ingevolge artikel nege van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957 (No. 20 van 1957), word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Provinsiale Sekretaris aansoek gedoen het om die onderverdeling van 'n gedeelte van die plaas Droogvallei No. 62, distrik Carolina.

Die plaas lê oos van en grens aan die spoorlyn van Carolina na Breyten.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insage op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 301, Savelkoulgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Barking and Howling Dogs.

19. No person shall keep any dog which creates a disturbance or a nuisance to the neighbours by constant or excessive barking, howling or whining.

Power to Enter Premises.

20. Any member of the police or duly authorised servant of the Council may for the purpose of this by-law at all reasonable times and without previous notice enter upon any premises whatsoever, take with him on to any such premises an interpreter or other assistant and make such examination and enquiry thereon as he may deem necessary, and no person shall obstruct, hinder, refuse or fail to give information or give false information to any member of the police or any such official in the course of such investigation.

Dispensation from Wearing Collars.

21. The Council may, at its discretion in cases where, for any special reason a collar is harmful to any dog, grant to the owner of such dog a dispensation, in writing, relieving such owner from the necessity of complying with the provisions of section 10: Provided that—

- (a) nothing herein contained shall relieve the keeper of any dog from otherwise complying with the provisions of these by-laws;
- (b) every such person shall produce such written dispensation when required to do so to any member of the police or authorised official of the Council.

22. No person shall establish, maintain or carry on a dog kennel business in any area within the municipality zoned as "general residential" or "special residential" under an approved or draft town-planning scheme, without the written approval of the Council.

Offences and Penalties.

23. Any person acting in contravention of any of these by-laws who, on demand by any member of the police or any duly authorised servant of the Council fails or refuses to furnish his full name and address or furnishes a false name or address or both to such police officer or servant of the Council shall commit an offence and be liable on conviction to the penalties prescribed in section 24.

Penalties.

24. Any person acting in contravention of any of these by-laws shall commit an offence and be liable on conviction to a fine not exceeding £25 (twenty-five pounds) or in default of payment to imprisonment with or without hard labour, for a period not exceeding 3 months.

Revocation of Regulations.

The "Dog and Dog Licensing Regulations" published under Administrator's Notice No. 12 of 12th January, 1938, are hereby revoked.

MISCELLANEOUS

NOTICE No. 187 OF 1958.

PROPOSED SUBDIVISION OF DROOGVALLEI No. 62, DISTRICT CAROLINA.

It is hereby notified for general information, in terms of section nine of the Division of Land Ordinance, 1957 (No. 20 of 1957), that application has been made by the Provincial Secretary for permission to subdivide a portion of the farm Droogvallei No. 62, District Carolina.

The farm is situate east of and abutting the railway line from Carolina to Breyten.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 301, Savelkoul Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Ingevolge artikel *nege* (3) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.
31-7-14

Pretoria.

KENNISGEWING No. 1 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE NYWER-
HEIDSDORP PYRAMID.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Pyramids Estates (Pty.) Ltd., aansoek gedoen het om 'n nywerheidsdorp te stig op die plaas Waterval No. 273, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Pyramid.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan Pyramid Spoorwegstasie.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 301, Savelkoulsggebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 31 Desember 1958.

KENNISGEWING No. 2 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
DUNCANVILLE UITBREIDING No. 2.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van Vereeniging aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Duncanville No. 598, distrik Vereeniging, wat bekend sal wees as Duncanville Uitbreiding No. 2.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan die dorp Duncanville.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 301, Savelkoulsggebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

In terms of section *nine* (3) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria.

NOTICE No. 1 OF 1959.

PYRAMID INDUSTRIAL TOWNSHIP.—PROPOSED
ESTABLISHMENT OF

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Pyramids Estates (Pty.), Ltd., for permission to lay out an Industrial township on the farm Waterval No. 273, District Pretoria, to be known as Pyramid.

The proposed township is situate west of and abuts Pyramid Railway Station.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 301, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 31st December, 1958.

7-14-21

NOTICE No. 2 OF 1959.

DUNCANVILLE EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.—
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Vereeniging Town Council for permission to lay out a township on the farm Duncanville No. 598, District Vereeniging, to be known as Duncanville Extension No. 2.

The proposed township is situate west of and abuts Duncanville Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. 301, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad

Pretoria, 31 Desember 1958.

KENNISGEWING No. 3 VAN 1959.

VOORGESTELDE ONDERVERDELING VAN DIE PLAAS PAARLKLIP No. 68, DISTRIK NELSPRUIT.

Ingevolge artikel *nege* van die Ordonnansie op die verdeling van grond, 1957, No. 20 van 1957, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat L. C. van Bergen aansoek gedoen het om die onderverdeling van die restant van die plaas Paarlklip No. 68, distrik Nelspruit.

Die plaas lê aan weerskante van die spoorlyn tussen die dorpe Nelspruit en Witrivier en binne die munisipale gebied van Witrivier.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insage op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 301, Savelkoulgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstrate, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *nege* (3) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria.

KENNISGEWING No. 4 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP BEDFORDVIEW UITBREIDING No. 56.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Hilda Tudhope aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding No. 56.

Die voorgestelde dorp lê op voormalige Hoewe No. 150, Geldenhuis Estate-landbouhoewes.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insage op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 301, Savelkoulgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstrate, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 31st December, 1958.

7-14-21

NOTICE No. 3 OF 1959.

PAARLKLIP No. 68, DISTRICT NELSPRUIT.— PROPOSED SUBDIVISION OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *nine* of the Division of Land Ordinance, 1957, No. 20 of 1957, that application has been made by L. C. van Bergen for permission to subdivide the remaining extent of the farm Paarlklip No. 68, District Nelspruit.

The farm is situate astride of the South African Railways railway line between Nelspruit and White River Townships, within the municipal area of the latter townships.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 301, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *nine* (3) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria.

7-14-21

NOTICE No. 4 OF 1959.

BEDFORDVIEW EXTENSION No. 56 TOWNSHIP.— PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Hilda Tudhope for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 90, District Germiston, to be known as Bedfordview Extension No. 56.

The proposed township is situate on former Holding No. 150, Geldenhuis Estate Small Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 301, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such

die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vaststel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad

Pretoria, 7 Januarie 1959.

KENNISGEWING No. 5 VAN 1959.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERF No. 103, DORP CRAIGHALL PARK.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Craighall Investments (Proprietary), Limited, ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 103, dorp Craighall Park, ten einde dit moontlik te maak dat die erf gebruik mag word vir die oprigting van winkels, besigheidsgeboue, woonhuis, woonstelle, huurkamers, losieshuis, hotel, woonklub, koshuis, plek vir openbare Godsdiensoefening, onderrigplek of geselligheidsaal.

Die aansoek saam met die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris, Dorperaad, Kamer 309, Savelkoul's-gebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na die datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 383, Pretoria, in verbinding tree.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 14 Januarie 1959.

KENNISGEWING No. 6 VAN 1959.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/58.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie No. 11 van 1931, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om die wysiging van die Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1/58 genoem sal word) in die kantoor van die Stadsraad van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 309, Savelkoul's-gebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 27 Februarie 1959, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 383, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 14 Januarie 1959.

other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 7th January, 1959.

7-14-21

NOTICE No. 5 OF 1959.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF LOT No. 103, CRAIGHALL PARK TOWNSHIP.

It is hereby notified for general information that application has been made by Craighall Investments (Proprietary), Limited, in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act (Act No. 48 of 1946), for the amendment of the conditions of title of Lot No. 103, Craighall Park Township, to permit the lot being used for the erection thereon of shops, business premises, dwelling-house, flats, tenements, boarding-house, hotel, residential club, hostel, place of public worship, place of instruction, or social hall.

The application, together with the relative documents, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 309, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Board at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 14th January, 1959.

14-21-28

NOTICE No. 6 OF 1959.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/58.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/58) are lying for inspection at the Municipal Offices, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 309, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the Scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette* i.e. on or before the 27th February, 1959.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 14th January, 1959.

14-21-28

TENDERS.

*Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.*

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verseëelde koeverte waarop die tendernommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Provinsiale Tenderaad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm. op die sluitingsdatum.

Tender dokumente is op aanvraag verkrygbaar by hierdie adres.

Tender No.	Artikels.	Sluitingsdatum.
RFT. 34/59	Petrolpompe, muur tipe.....	23 Januarie 1959.
RFT. 35/59	Motorpadafronders.....	23 Januarie 1959.
A. 36/59...	Borde, erdeware, wit hotelware.	6 Februarie 1959.
A. 37/59...	Koppies, erdeware, wit met rooi strepie	6 Februarie 1959.
A. 38/59...	Muurhorlosies, nie elektries, 8 dm. wyserplaat	6 Februarie 1959.
A. 39/59...	Vleklose staal, ho'ware.....	6 Februarie 1959.
F. 56/59...	Kantoorstoele, draaibaar, staal-pyp	23 Januarie 1959.
E. 57/59...	Operasiesaal ligte.....	23 Januarie 1959.
H. 59/59...	Wassery tekstielware.....	23 Januarie 1959.
H. 60/59...	Hartimpulsmonitor en E.K.G. gekombineerde toestel	23 Januarie 1959.
H. 61/59...	X-straal toerusting, Duivelskloof Hospitaal	23 Januarie 1959.
H. 72/59...	Verskaffing van skoene, Baragwanath-hospitaal	23 Januarie 1959.
H. 73/59...	Verskaffing van verpleegsters-skoene, Boksburg-Benoni-hospitaal	23 Januarie 1959.
H. 74/59...	Verskaffing van verpleegsters-skoene, Pretoria-hospitaal	23 Januarie 1959.
H. 75/59...	Verskaffing van Verpleegsters-skoene, Coronation-hospitaal	23 Januarie 1959.
H. 76/59...	Verkoop van kombuisafval, Coronation-hospitaal	23 Januarie 1959.
H. 77/59...	Verkoop van kombuisafval, Boksburg-Benoni-hospitaal	23 Januarie 1959.
H. 78/59...	Verskaffing van verpleegsters-skoene, Suidrandse Hospitaal	6 Februarie 1959.
H. 79/59...	Verskaffing van Vitalium Benodighede, Pretoria-hospitaal	6 Februarie 1959.
H. 80/59...	Verwydering van as, Suidrandse-hospitaal	6 Februarie 1959.
H. 81/59...	Verkoop en verwydering van kombuisafval, Suidrandse hospitaal	6 Februarie 1959.
H. 82/59...	Karwei van steenkool, Pietersburg-hospitaal	6 Februarie 1959.
E. 99/59...	Elektriese visbakstoof.....	20 Februarie 1959.
E. 108/59...	Ondergrondsekabel.....	6 Februarie 1959.
H. 100/59...	Verskaffing van kurkblokke....	6 Februarie 1959.
H. 101/59...	Verskaffing van outomatiese kasetteverwisselaar	6 Februarie 1959.
H. 102/59...	Karwei van steenkool, Boksburg-Benoni-hospitaal	6 Februarie 1959.
H. 103/59...	Verwydering van as, Boksburg-Benoni-hospitaal	6 Februarie 1959.
H. 104/59...	Verskaffing van endotracheale buise	6 Februarie 1959.
E. 98/59...	Die verkoop van oortollige en/of ondiensbare motorvoertuie	20 Februarie 1959.

Die Provinsiale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

H. F. CLEAVER,
Voorsitter van die Tenderraad.

Administrateurskantoor,
Pretoria.

TENDERS.

*All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Tender No.	Articles.	Closing Date.
RFT. 34/59	Petrol pumps, wall type.....	23rd January, 1959.
RFT. 35/59	Motor graders.....	23rd January, 1959.
A. 36/59...	Plates, earthenware, white hotelware	6th February, 1959.
A. 37/59...	Cups, white, earthenware, with red stripes	6th February, 1959.
A. 38/59...	Wall clocks, non-Electric, 8-in. dial	6th February, 1959.
A. 39/59...	Stainless steel, hollowware.....	6th February, 1959.
F. 56/79...	Chairs, revolving, tubular steel.	23rd January, 1959.
E. 57/59...	Operating, theatre lights.....	23rd January, 1959.
H. 59/59...	Laundry textiles.....	23rd January, 1959.
H. 60/59...	Combined cardiac pacemaker monitor, E.C.G	23rd January, 1959.
H. 61/59...	X-Ray equipment, Duivelskloof Hospital	23rd January, 1959.
H. 72/59...	Supply of footwear, Baragwanath Hospital	23 Januarie 1959.
H. 73/59...	Supply of nurses shoes, Boksburg-Benoni Hospital	23 Januarie 1959.
H. 74/59...	Supply of nurses shoes, Pretoria Hospital	23 Januarie 1959.
H. 75/59...	Supply of nurses shoes, Coronation Hospital	23 Januarie 1959.
H. 76/59...	Sale of kitchen refuse, Coronation Hospital	23 Januarie 1959.
H. 77/59...	Sale of kitchen refuse, Boksburg-Benoni Hospital	23 Januarie 1959.
H. 78/59...	Supply of nurses shoes, South Rand Hospital	6th February, 1959.
H. 79/59...	Supply of vitalium requirements, Pretoria Hospital	6th February, 1959.
H. 80/59...	Removal of ash, South Rand Hospital	6th February, 1959.
H. 81/59...	Sale and removal of kitchen refuse, South Rand Hospital	6th February, 1959.
H. 82/59...	Cartage of coal, Pietersburg Hospital	6th February, 1959.
E. 99/59...	Electric fish fryer.....	20th February, 1959.
E. 108/59...	Underground cable.....	6th February, 1959.
H. 100/59...	Supply of cork blocks.....	6th February, 1959.
H. 101/59...	Supply of automatic cassette changer	6th February, 1959.
H. 102/59...	Cartage of coal, Boksburg-Benoni Hospital	6th February, 1959.
H. 103/59...	Removal of ash, Boksburg-Benoni Hospital	6th February, 1959.
H. 104/59...	Supply of endo tracheal tubes..	6th February, 1959.
E. 98/59...	Sale of redundant and/or unserviceable motor vehicles	20th February, 1959.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

H. F. CLEAVER,
Chairman of the Tender Board.

Administrator's Office,
Pretoria.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provinsie, nl.:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontraakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente is ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Oprigting van kantore: Tara Hospitaal	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Kamer 302, Derde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Uitb. 15), Pretoria	1959. 7 Jan.	Kamer 302, Derde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat Pretoria	1959. 30 Jan.
Reparasies en opknapping van Warmbad Hospitaal	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Kamer 302, Derde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Uitb. 15), Pretoria	7 Jan.	Kamer 302, Derde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat Pretoria	30 Jan.
Installasie van en reparasies aan brandblustoestelle by skole en hospitale in die Rand-Wes Skoolraad Area	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Jan.
Park Seniorskool: Rand Sentraal: Binne en buite reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Jan.
Newlands A.M. Skool: Rand-Wes: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Jan.
Amsterdam Laerskool: Ermelo: Elektriese installasie (seuns en meisies koshuise)	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Jan.
Eastleigh E.M. Skool: Rand-Oos: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Jan.
Vereeniging Hoërskool: Elektriese installasie (koshuis)	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Jan.
Heidelberg Hospitaal: Stoom en kondensasieleiding, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Jan.
Albertville Kleurlingskool: Rand-Wes: Binne en buite reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Jan.
Nooitgedachtskool: Rand-Wes: Aanbouings aan kombuis en stoorkamers	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Jan.
*Generaal Koos de la Rey Hoërskool: Lichtenburg: Skool en koshuis aanbouings	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	14 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Feb.
*B. G. Alexander Verpleegsters Opleidings Kollege, Johannesburg: Aanbouings	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	14 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	27 Feb.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir die doel verskaf is buite Kamer No. 44, Ou Goewermentsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafteer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tender-nommer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet bchoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders is bindend vir 30 dae.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Erection of offices: Tara Hospital	Tender forms, drawings, specifications and bill of quantities	Room 302, Third Floor, 'Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 15), Pretoria	1959. 7th Jan.	Room 302, Third Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	1959. 30th Jan.
Repairs and renovations at Warmbaths Hospital	Tender forms, drawings, specifications and bill of quantities	Room 302, Third Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 15), Pretoria	7th Jan.	Room 302, Third Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	30th Jan.
Installation and repairs of fire fighting appliances at schools and hospitals in the West Rand School Board Area	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Jan.
Park Senior School: Rand Central: Internal and external repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Jan.
Newlands A.M. School: Rand West: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Jan.
Amsterdam Primary School: Ermelo: Electrical installation (boys and girls hostels)	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Jan.
Eastleigh E.M. School: Rand East: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Jan.
Vereeniging High School: Electrical installation (hostel)	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Jan.
Heidelberg Hospital: Steam and condensate mains, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Jan.
Albertville Coloured School: Rand West: Internal and external repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Jan.
Nooitgedacht School: Rand West: Additions to kitchen and storerooms	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Jan.
*General Koos de la Rey High School: Lichtenburg: School and hostel additions	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	14th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Feb.
*B. G. Alexander Nurses Training College, Johannesburg: Additions	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	14th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	27th Feb.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 44, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders are binding for 30 days.

TRANSVAALSE ONDERWYSDEPARTEMENT.

SKOOLGENEESKUNDIGE DIENSTE.

DEELTYDSE OOGARTSE.—SKOOLKLINIEK, JOHANNESBURG.

Aansoek word ingewag vir die pos van deeltydse Oogarts aan die Skoolkliniek, Johannesburg. Applikante moet tweetalige Unieburgers, in besit van spesiale kwalifikasies as Oogarts en by die S.A. Geneeskundige en Tandheelkundige Raad geregistreer wees.

TRANSVAAL EDUCATION DEPARTMENT.

SCHOOL MEDICAL SERVICES.

PART-TIME OPHTHALMOLOGISTS.—JOHANNESBURG SCHOOL CLINIC.

Applications are invited for the post of part-time ophthalmologist at the Johannesburg School Clinic. Applicants must be bilingual Union Citizens, possessing special qualifications in Ophthalmology, and must be registered with the S.A. Medical and Dental Council.

Die salaris aan die pos verbonde is £205 per jaar en sal maandeliks betaal word.

Die pligte aan die pos verbonde vereis minstens 4 uur diens per week, in oorleg met die Geneeskundige Inspekteur van Skole, by die skoolkliniek. Die werk word uitgevoer in spreekkamers en met uitrusting en materiaal wat deur die kliniek voorsien word. Die suksesvolle applikant moet onderneem om ook, indien nodig, spesiale gevalle by sy spreekkamers te ondersoek en behandel.

Geen verlof is aan die pos verbonde nie en die bekleër moet, ingeval van afwesigheid, 'n aanneembare plaasvervanger voorsien. Die aanstelling kan met 'n maand kennisgewing, wedyrsyds beëindig word.

Applikasies met volle besonderhede aangaande kwalifikasies, ouderdom en ervaring moet die Geneeskundige Hoofinspekteur van Skole, Posbus 768, Pretoria, nie later dan 6 Februarie 1959 bereik nie.

The salary attached to the post is £205 per annum, paid monthly.

The duties attached to the post require at least 4 hours work per week at the School Clinic, by arrangement with the Medical Inspector of Schools. The work is performed in rooms and with equipment and materials supplied by the Clinic. The successful applicant must also undertake to examine and treat special cases in his consulting rooms, where necessary.

No leave is attached to the appointment and the incumbent must, in case of absence, provide an acceptable substitute.

The appointment may be terminated by one month's notice on either side.

Applications, giving full particulars of qualifications, age and experience, must reach the Chief Medical Inspector of Schools, P.O. Box 768, Pretoria, not later than 6th February, 1959.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoe (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van applikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.

- X A. 10458. S. E. Rall. (Johannesburg.) (Hernuwing en uitbreiding van gebied/*Renewal and extension of area.*)
- Y Gebalanseerde rantsoene uitsluitlik namens Nasfeed (drie voertuie)/*Balanced rations exclusively on behalf of Nasfeed (three vehicles).*
- Z Binne 'n omtrek van 120 myl van Johannesburg/*Within a radius of 120 miles from Johannesburg.*
- X A. 4603. H. P. Fraser Transport (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (Bykomende magtiging/*Additional Authority.*) TJ 100-737.
- Y Huistrekke wat gepak word in "lift or case vans" (sleepwa)/*Household removals packed in lift or case vans (trailer).*
- Z Binne die Unie van Suid-Afrika/*Within the Union of South Africa.*
- X A. 6520. J. H. Labuschagne. (Boksburg.) (Bykomende magtiging/*Additional authority.*)
- Y Gebalanseerde rantsoene in sakke (ses voertuie)/*Balanced rations in bags (six vehicles).*
- Z Direk na plase binne 'n omtrek van 60 myl van Boksburg-poskantoor/*Direct to farms within a radius of 60 miles from Boksburg Post Office.*
- X A. 10699. J. Matabathe. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/*New application.*) TJ 71128.
- Y Goedere ten behoeve van nie-blankes/*Goods on behalf of non-Europeans.*
- Z Binne die Randse karweigebied/*Within the Reef cartage area.*
- X A. 9215. S. Mahlaba. (Amersfoort.) (Wysiging en verlenging van Amersfoort-Ermelo roete/*Amendment and extension of Amersfoort-Ermelo route.*) TF 1533.
- Y Nie-blanke passasiers/*Non-European passengers.*
- Z Bestaande roete/*Existing route*—
Tussen Amersfoort en Ermelo oor Mooifontein en uitspanning/*Between Amersfoort and Ermelo via Mooifontein and Uitspanning.*
Gewysigde roete/*Amended route*—
Tussen Ermelo en Volksrust oor Amersfoort en Daggakraal/*Between Ermelo and Volksrust via Amersfoort and Daggakraal.*
- X A. 10151. C. J. Jacobs. (P.O. Bank.) (Bykomende magtiging/*Additional authority.*) TCO 3679.
- Y (1) Boumateriaal/*Building material.*
- Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Bank-poskantoor/*Within a radius of 30 miles from Bank Post Office.*
- Y (2) Bakstene (konessie)/*Bricks (concession).*
- Z (2) Binne 'n omtrek van 100 myl van Bank-poskantoor/*Within a radius of 100 miles from Bank Post Office.*
- X A. 4243 (M. 2432.) Public Utility Transport Corporation. (Johannesburg.) (Nuwe roetes tot/*New routes to 31/12/60.*) TJ 146-249.
- Y Nie-blanke passasiers en hul persoonlike bagasie/*Non-European passengers and their personal effects.*
- Z Roete/*Route 48*—
Zola-Naledi-stasie/*Zola-Naledi Station.*
- Roete/*Route 49*—
Zola oor Tladi-Moletsani-Matlamo-stasie/*Zola via Tladi-Moletsani-Matlamo Station.*
- Roete/*Route 50*—
Molapo-Baragwanath-hospitaal/*Molapo-Baragwanath Hospital.*—
(1) Oor Jabavu-Potchefstroom hoofweg/*Via Jabavu-Potchefstroom Main Road.*
(2) Oor Moroka-Potchefstroom hoofweg/*Via Moroka-Potchefstroom Main Road.*
- X A. 5255. Roodepoort-Maraiburg Munisipaliteit/*Roodepoort-Maraiburg Municipality.* (Roodepoort.) (Bykomende voertuie/*Additional vehicles.*) TU 6157/8.
- Y Blanke passasiers/*European passengers.*
- Z Oor die bestaande goedgekeurde roetes/*Over the existing authorized routes.*
- X A. 10701. C. B. van Niekerk. (Germiston.) (Nuwe aansoek/*New application.*) TG 20547.
- Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/*Goods, all classes (one vehicle).*
- Z Binne die Randse karweigebied/*Within the Reef cartage area.*
- X A. 10703. L. M. Brits. (Vereeniging.) (Nuwe aansoek/*New application.*) OK 1252/3.
- Y (1) Eie sand, ou yster en kraalmis/*Own sand, scrap iron and kraal manure.*
- Z (1) Binne die Rand en Pretoria se vrygestelde gebied/*Within the Reef and Pretoria exempted area.*
- Y (2) Eie vars vrugte en groente/*Own fresh fruit and vegetables.*
- Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Vereeniging-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Vereeniging Post Office.*
- Y (3) Eie ou yster/*Own scrap iron.*
- Z (3) Van plek van aankoop binne die Oranje-Vrystaat en Transvaal Provinsies na die naaste spoorwegstasie of sylyn/*From places of purchase within the Orange Free State and Transvaal Provinces to the nearest railway station or siding.*
- Y (4) Goedere, alle soorte (twee voertuie)/*Goods, all classes (two vehicles).*
- Z (4) Binne 'n omtrek van 10 myl van Vereeniging-poskantoor/*Within a radius of 10 miles from Vereeniging Post Office.*

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

- X A. 10705. A. Sekete. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.) TJ 91107.
 Y (1) Goedere, alle soorte ten behoeve van nie-blankes/Goods, all classes, on behalf of non-Europeans.
 Z (1) Binne die Randse karweigebied/Within the Reef cartage area.
 Y (2) Huistrekke ten behoeve van nie-blankes (een voertuig)/Household removals on behalf of non-Europeans (one vehicle).
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.
- X A. 10706. F. J. Smit. (Kooksrus, Vereeniging.) (Nuwe aansoek/New application.) TV 3846.
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Kooksrus-poskantoor, Distrik Vereeniging/Within a radius of 20 miles from Kooksrus Post Office, District Vereeniging.
 Y (2) Padmaakmateriaal (pro forma) (een voertuig)/Roadmaking material (pro forma) (one vehicle).
 Z (2) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X A. 6509. Bagley & Steventon Explosives (Pty.), Ltd. (Germiston.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TG 13807.
 Y Springstowe/Explosives.
 Z Binne die Randse karweigebied en binne die Landdrosdistrikte Vereeniging en Vanderbijlpark en na Cornelia Colliery (Viljoensdrift)/Within the Reef cartage area and within the Magisterial Districts of Vereeniging and Vanderbijlpark and to Cornelia Colliery (Viljoensdrift).
- X A. 4242. (M. 2433.) Public Utility Transport Corporation. (Johannesburg.) (Verlenging van Orlandostasie-Baragwanath-lokasie roete/Extension of Orlando Station-Baragwanath Location route.)
 Y Nie-blanke passasiers en hul persoonlik bagasie/Non-European passengers and their personal effects.
 Z Orlandostasie na Diepkloof dorpsgebied oor Baragwanath-lokasie/Orlando Station to Diepkloof Township via Baragwanath Location.
- X A. 10700. Usutu Forests. (Mhlambanyati, Swaziland.) (Nuwe aansoek/New application.) SO 2643.
 Y (1) Eie steenkool/Own coal.
 Z (1) Van Piet Retief en Ermelo na Swaziland grens op pad na Mhlambanyati/From Piet Retief and Ermelo to Swaziland Border en route to Mhlambanyati.
 Y (2) Eie meliemeel in dringende gevalle/Own mealie meal in emergencies.
 Z (2) Van Estancia na Swaziland grens op pad na Mhlambanyati/From Estancia to Swaziland Border on road to Mhlambanyati.
 Y (3) Eie afval metaal en bande op die heenreis en onderdele, boumateriaal, spuitwater, elektriese goedere, kantoor meubels, masjinerie of ander breekbare goedere vir die gebruik op die terugreis/Own scrap metal and tyres on the forward journey and spare parts, building materials, mineral water, electrical goods, office furniture, machinery or any other fragile goods for own use.
 Z (3) Tussen Swaziland grens en Johannesburg/Between Swaziland Border and Johannesburg.
 Y (4) Meubels en huishoudelike goedere van werknemers/Furniture and household effects of employees.
 Z (4) Binne 'n omtrek van 250 myl van Usutu Forests/Within a radius of 250 miles from Usutu Forests.
 Y (5) Eie parte van bedryfsuitrusting of masjinerie vir herstel of opknapping en onderdele vir herstel in gevalle van teenspoed (een voertuig)/Own parts of plant or machinery for repair or reconditioning and spare parts in cases of breakdown (one vehicle).
 Z (5) Tussen Swaziland grens en Johannesburg of Nelspruit/Between Swaziland Border and Johannesburg or Nelspruit.
- X A. 9813. Edenvale Stadsraad/Edenvale Town Council. (Edenvale.) (Wysiging van roete/Amendment of route.) TDL 2564.
 Y Blanke passasiers (een voertuig)/European passengers (one vehicle).
 Z Heenreis: Van hoek van Van Riebeecklaan en De Wetstraat, Edenvale oor De Wetstraat, Centraallaan, Fountainweg, Mainweg, Horwoodstraat, Nengendelaan, Internationaalweg, Dunveganlaan, Francisstraat, Eerstelaan, Tweedestraat, Van Riebeecklaan, Germiston-Modderfonteinpad, Kaalfontein-Johannesburgpad tot by Edenvale Hospitaal/Forward journey: From corner of Van Riebeeck Avenue, and De Wet Street, Edenvale via De Wet Street, Central Avenue, Fountain Road, Main Road, Horwood Street, Ninth Avenue, International Road, Dunvegan Avenue, Francis Street, First Avenue, Second Street, van Riebeeck Avenue, Germiston-Modderfontein Road, Kaalfontein-Johannesburg Road, to Edenvale Hospital.
 Terugreis: Van Edenvale Hospitaal oor Johannesburg-Kaalfonteinpad, Modderfontein-Germistonpad, Van Riebeecklaan, hoek van Van Riebeecklaan en De Wetstraat, de Wetstraat en dan op roete soos op heenreis uiteengesit/Return journey: From Edenvale Hospital via Johannesburg-Kaalfontein Road, Modderfontein-Germiston Road, van Riebeeck Avenue, corner of van Riebeeck Avenue and De Wet Street, de Wet Street and then via route set out on forward journey.
- X A. 4243. (M 2431.) Public Utility Transport Corporation. (Johannesburg.) (Hernuwning tot/Renewal to 31/12/59.) TJ 146251.
 Y Nie-blanke passasiers en hul persoonlike bagasie (een voertuig)/Non-European passengers and their personal effects (one vehicle).
 Z Roete/Route 42—
 Molapo na Nancefieldstasie oor Jabavu/Molapo to Nancefield Station via Jabavu.
 Roete/Route 43—
 Moletsane-Baragwanath Hospitaal van Vogelstruisfontein halte oor Mapetla, Phiri, Senaone en Dhlamini dorpsgebiede, Potchefstroomweg/Moletsane-Baragwanath Hospital from Vogelstruisfontein Halt via Mapetla, Phiri, Senaone and Dhlamini Townships, Potchefstroom Road.
 Roete/Route 44—
 Vogelstruisfontein halte na Nancefieldstasie oor Chiawelo dorpsgebied en Potchefstroomweg/Vogelstruisfontein Halt to Nancefield Station via Chiawelo Township and Potchefstroom Road.
 Roete/Route 45—
 Jabulani Dorpsgebied na Dubestatie oor Zondi, Mofolo, Dube/Jabulani Township to Dube Station via Zondi, Mofolo, Dube.
- X A. 4359. A. J. van der Merwe. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TJ 12684.
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Randse karweigebied/Within the Reef cartage area.
 Y (2) Bona fide huistrekke/Bona fide household removals.
 Z (2) Binne die Unie van Suid-Afrika/Within the Union of South Africa.
- X A. 10698. R. F. P. Taylor. (Springs.) (Nuwe aansoek/New application.) TS 16374.
 Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/Goods, all classes (one vehicle).
 Z Binne die Randse karweigebied/Within the Reef cartage area.
- X A. 10697. A. G. Randall. (Germiston.) (Nuwe aansoek/New application.) TG 20434.
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Randse karweigebied/Within the Reef cartage area.
 Y (2) Bona fide huistrekke (een voertuig)/Bona fide household removals (one vehicle).
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Germiston Hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Germiston General Post Office.
- X A. 6973. J. P. van Heerden. (Devon.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TDG 3850.
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Randse karweigebied/Within the Reef cartage area.
 Y (2) Stene, steenkool en klip namens Primrose Brick Works (konsessie)/Bricks, coal and stone on behalf of Primrose Brick Work (concession).
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Alberton-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Alberton Post Office.
- X A. 8084. J. R. van Jaarsveld. (Heidelberg, Transvaal.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TH 2112.
 Y Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z Binne 'n omtrek van 20 myl van Heidelberg (Transvaal) poskantoor/Within a radius of 20 miles from Heidelberg (Transvaal) Post Office.
- X A. 3456. C. J. Raath. (Bethal.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TAB 2948.
 Y (1) Los steenkool/Loose coal.
 Z (1) Los steenkool/Loose coal.
 Y (2) Van Ermelo na Bethal/From Ermelo to Bethal.
 Y (2) Huistrekke/Household removals.
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Bethal-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Bethal Post Office.
 Y (3) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (3) Binne 'n omtrek van 20 myl van Bethal-poskantoor/Within a radius of 20 miles from Bethal Post Office.
 Y (4) Bandiete/Prisoners.
 Z (4) Van Bethal tronk na omliggende plase/From Bethal jail to surrounding farms.
 Y (5) Kunsmis, klip, gruis, stene, graan, graanmeel/Fertilizers, stone, gravel, bricks, grain, grainmeal.
 Z (5) Binne 'n omtrek van 150 myl van Bethal-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Bethal Post Office.
 Y (6) Artappels/Potatoes.
 Z (6) Van plekke binne die Landdrosdistrikte van Ermelo en Bethal na plekke binne die Randse karweigebied/From points within the Magisterial Districts of Ermelo and Bethal to points within the Reef cartage area.

- X A. 6735. Els Transport (Pty.), Ltd. (Alberton.) (Bykomende magtiging/Additional authority.)
Y Padbou-masjinerie van abnormale grootte wat die Suid-Afrikaanse Spoorweë nie kan hanteer nie (perdensleepwa)/Roadbuilding machinery of abnormal size which the South African Railways cannot handle.
Z Binne 'n omtrek van 150 myl van Alberton-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Alberton Post Office.
X K. 1747. Samson Zwane. (Johannesburg, H. 3468.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
Z (1) Binne die Landdrosdistrik van Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 1750. Johannes Nhlengethwa. (Johannesburg, H. 3467.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
Z (1) Binne die Landdrosdistrik van Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 1736. Francina Makhamba. (Germiston, H. 3466.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
Z (1) Binne die Germiston Munisipale Gebied/Within the Germiston Municipal Area.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 1728. Abraham K. Ndhlovu. (Nigel, H. 3465.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
Z (1) Binne die Nigel Munisipale Gebied/Within the Nigel Municipal Area.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 1727. Alfred Punniiah Naidoo. (Benoni, H. 3464.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
Z (1) Binne die Benoni Munisipale Gebied/Within the Benoni Municipal Area.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.

- X E. 7704. D. A. York, Koster. (Nuuw/New.) TR 3760.
Y Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).
Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
X E. 7542. S. J. Venter, Fochville. (Laat hernuwing/Late renewal.) TAU 1378 en/and TAU 115.
Y (1) Eie goedere/Own goods.
Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Fochville-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Fochville Post Office.
Y (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Fochville-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Fochville Post Office.
Y (3) Stene, sand, klip, dakteëls, onbewerkte erts en minerale, steenkool/Bricks, sand, stone, roofing tiles, untreated ore and minerals, coal.
Z (3) Binne 'n omtrek van 50 myl van Fochville-poskantoor/Within a radius of 50 miles from Fochville Post Office.
X E. 995. P. M. Luyt, Potchefstroom. (Bykomend/Additional.)
Y (1) Goedere, alle soorte (pro forma)/Goods, all classes (pro forma).
Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Potchefstroom-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Potchefstroom Post Office.
Y (2) Huistrekke (pro forma) (een voertuig)/Household removals (pro forma) (one vehicle).
Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Potchefstroom-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Potchefstroom Post Office.
X E. 1736. Mev./Mrs. C. J. Scheepers, Klerksdorp. (Nuuw/New.)
Y Padmaakmateriaal (pro forma) (twee voertuie)/Roadmaking material (pro forma) (two vehicles).
Z Binne die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat/Within the Transvaal and Orange Free State Provinces.
X E. 7713. Mev./Mrs. A. M. J. van Eck, Potchefstroom. (Nuuw/New.)
Y Grond, sand, klip en stene (een voertuig)/Earth, sand, stone and bricks (one vehicle).
Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Potchefstroom-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Potchefstroom Post Office.
X E. 1108. J. P. Watson, Palmietfontein, Pk./P.O. Goedgevonden. (Laat hernuwing/Late renewal.) TY 12682.
Y (1) Goedere, alle soorte (pro forma)/Goods, all classes (pro forma).
Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Klerksdorp-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Klerksdorp Post Office.
Y (2) Sand, klippe en gruis vir padmaakdoeleindes/Sand, stone and gravel for roadmaking purposes.
Z (2) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
Y (3) Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).
Z (3) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
Y (4) Graan en graanmeel/Grain and grainmeal.
Z (4) Binne 'n omtrek van 50 myl van Klerksdorp-poskantoor/Within a radius of 50 miles from Klerksdorp Post Office.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.

- X 4239. B. Lukele, Vlaktefontein. (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.) Voertuig/Vehicle: TP 22246.
Y Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers/Five non-European taxi passengers.
Z (1) Tussen Franspoort en Pretoria, voertuig te Franspoort gestasioneer, onderhewig aan die voorwaarde dat geen passasiers opgelaaï mag word binne Vlaktefontein of enige ander lokasie/Between Franspoort and Pretoria, vehicle stationed at Franspoort, subject to the condition that no passengers be picked up at Vlaktefontein or any other location.
(2) Op toevallige ritte buite gebied (1)/On casual trips outside area (1).
X 6130. Phelomon Magagula, Nelspruit. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TBH 1536.
Y Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers/Five non-European taxi passengers.
Z (1) Van „New Village” na spoorwegstasie en dorp en weer terug na „New Village”-lokasie en ander passasiers na plaas waarna geen trein- of padmotoriens beskikbaar is nie/From „New Village” to railway station and town and back to „New Village” Location and other passengers to farm to which no railway or road motor services are available.
(2) Op toevallige ritte buite gebied (1)/On casual trips outside area (1).
X 6119. A. Magogale, Pelgrimrus/Pilgrim's Rest. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TAE 438.
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Pelgrimrus, voertuig te Bosbokrand gestasioneer/Within the Magisterial District of Pilgrim's Rest, vehicle stationed at Bosbokrand.
(2) Op toevallige ritte buite gebied (1)/On casual trips outside area (1).
X 6116. J. Rambau, Vlaktefontein, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 1139.
Y Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers/Five non-European taxi passengers.
Z (1) Tussen S. & S., Vlaktefontein en Pretoria/Between S. & S., Vlaktefontein and Pretoria.
(2) Op toevallige ritte buite gebied (1)/On casual trips outside area (1).
X 2892. C. M. Morgan, Pretoria. (Laat hernuwing/Late renewal.) Voertuie/Vehicles: TP-12031 en/and TP 66799.
Y Vyf blanke huurmotorpassasiers/Five European taxi passengers.
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Pretoria/Within the Magisterial District of Pretoria.
(2) Op toevallige ritte buite gebied (1)/On casual trips outside area (1).
X 5474. D. R. Heyink, Pretoria. (Laat hernuwing/Late renewal.) Voertuig/Vehicle: TP 29069.
Y Vyf blanke huurmotorpassasiers/Five European taxi passengers.
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Pretoria/Within the Magisterial District of Pretoria.
(2) Op toevallige ritte buite gebied (1)/On casual trips outside area (1).
X 8025. L. M. J. Kempen, Nelspruit. (Bykomende voertuig/Additional vehicle) TBH 910.
Y Vyf blanke huurmotorpassasiers/Five European taxi passengers.
Z (1) Binne die Distrik Nelspruit/Within the District of Nelspruit.
(2) Op toevallige ritte buite gebied (1)/On Casual trips outside area (1).
X 1678. D. C. J. Steenkamp, Carino. (Nuwe aansoek/New application.) (Voertuig moet nog afgelewer word/Vehicle to be delivered.)
Y Vyf blanke huurmotorpassasiers/Five European taxi passengers.
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Nelspruit/Within the Magisterial District of Nelspruit.
(2) Op toevallige ritte buite gebied (1)/On casual trips outside area (1).

- X 11157. P. B. van der Linde, Pretoria. (Laat hernuwing/Late renewal.) Voertuig/Vehicle: TP 59803.
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne 'n straal van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
 Y (2) (a) Sand, klippe en gruis vir padmaakdoeleindes/Sand, stones and gravel for roadmaking purposes.
 (b) Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).
 Z (2) (a) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 (b) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 Y (3) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
 Z (3) Binne 'n straal van 150 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.
 X 4431. Egneb Asbestos Mine, Malispdrift. (Hernuwing en bykomende magtiging/Renewal and additional authority.) Voertuig/Vehicles: TAL 2022, 4380, 2878 en/and 3931.
 Y Possakke/Mail bags.
 Z Tussen Poskantore Pietersburg en Ganspoort, oor Mogodumo, Molsgat en Bewaarkloof en alle punte en roetes/Between Post Offices Pietersburg and Ganspoort, via Mogodumo, Molsgat and Bewaarkloof, and all points and routes.
 X 150. J. A. Els, Potgietersrus. (Aansoek om hernuwing ten opsigte van voertuig/Application for renewal in respect of vehicles TAN 7088 en/and 6932.
 Y Lewende hawe/Live-stock.
 Z Van Landdroosdistrikte Potgietersrus en Pietersburg na Pretoria en Johannesburg Markte/From the Magisterial Districts of Potgietersrus and Pietersburg to Pretoria and Johannesburg Markets.
 X 6131. S. J. Rothmann, Rustenburg. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: T1 3243.
 Y Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).
 Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 X 6112. C. W. H. van der Merwe, Marble Hall. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TCA 2469.
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne 'n straal van 20 myl van Slagboom (beperk)/Within a radius of 20 miles from Slagboom (restricted).
 Y (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
 Z (2) Binne 'n straal van 150 myl van Slagboom/Within a radius of 150 miles from Slagboom.
 Y (3) Sand, graan en vars groente/Sand, grain and fresh vegetables.
 Z (3) Binne 'n straal van 150 myl van Slagboom (konessie)/Within a radius of 150 miles from Slagboom (concession).
 X 12597. Nafthali Maleka, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 56294.
 Y (1) Goedere, alle soorte vir nie-blankes alleenlik/Goods, all classes for non-Europeans only.
 Z (1) Binne 'n straal van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
 Y (2) Huistrekke vir nie-blankes alleenlik (pro forma)/Household removals for non-Europeans only (pro forma).
 Z (2) Binne 'n straal van 150 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.
 X 14327. C. M. Nel, Pretoria-Noord/Pretoria North. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 23733.
 Y (1) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
 Z (1) Binne 'n straal van 150 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.
 Y (2) Goedere/Goods.
 Z (2) Binne 'n straal van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
 X 10398. J. Padsiri, Louis Trichardt. (Bykomende bus met nuwe roete/Additional bus with new route.) (Voertuig sal aangekoop word/Vehicle to be purchased.)
 Y Nie-blanke passasiers en hul bagasie/Non-European passengers and their luggage.
 Z Tussen Louis Trichardt en Nieuw-England No. 79 (Matumbas Kraal), oor Rondebosch No. 30, Vondeling No. 222, Elandspruit No. 73, Nootgedacht No. 6, Doornspuit No. 199, Waterval No. 118, Rossbach No. 974, Avondale No. 1359, Gronvallei, Bushy Park No. 208, Thorndale No. 207, Malmesbury No. 33, De Hoop No. 174, Hoogmoed No. 81 en Onverwacht No. 80/Between Louis Trichardt and Nieuw-England No. 79 (Matumbas Kraal), via Rondebosch No. 30, Vondeling No. 222, Elandspruit No. 73, Nootgedacht No. 6, Doornspuit No. 199, Waterval No. 118, Rossbach No. 974, Avondale No. 1359, Gronvallei, Bushy Park No. 208, Thorndale No. 207, Malmesbury No. 33, De Hoop No. 174, Hoogmoed No. 81 and Onverwacht No. 80.

Tydtafel/Time-table.

	Vertrek/Depart.		Aankoms/Arrive.
Matumbas Kraal.....	5.00 vm./a.m.	Louis Trichardt.....	8.00 vm./a.m.
Louis Trichardt.....	1.00 nm./p.m.	Matumbas Kraal.....	4.00 nm./p.m.

Vervoertariewe/Scale of Charges.

Basiese tarief van 1s. 3d. plus 4d. vir elke addisionele trek waarlangs gereis word (19 trekke)/Basic charges of 1s. 3d. plus 4d. for each additional stage travelled (19 stages).

- X 1151. Pretoria-Noord Busdiens/Pretoria North Bus Service. (Hernuwing en gewysigde tydtafel/Renewal and amended time-table. (Sestien voertuig/Sixteen vehicles.)

Gewysigde tydtafel/Amended time-table.

Vakansies en Sondae/Holidays and Sundays.

Van/From Wolmer—		Van/From Pretoria.	
5.00 vm./a.m. L.T.	1.00 nm./p.m. G.M.	6.00 vm./a.m. G.M.	1.00 nm./p.m. G.M.
6.30 vm./a.m. G.M.	2.00 nm./p.m. G.M. HOSP.	7.00 vm./a.m. L.T.	2.00 nm./p.m. L.T.
7.00 vm./a.m. L.T.		8.00 vm./a.m. G.M.	3.00 nm./p.m. L.T.
8.00 vm./a.m. G.M.	3.30 nm./p.m. L.T.	9.00 vm./a.m. L.T.	4.00 nm./p.m. HOSP. G.M.
9.00 vm./a.m. L.T.	4.00 nm./p.m. G.M.	10.00 vm./a.m. G.M.	
10.00 vm./a.m. G.M.	5.00 nm./p.m. G.M.	11.00 vm./a.m. L.T.	5.00 nm./p.m. G.M.
11.00 vm./a.m. G.M.	6.30 nm./p.m. L.T.	12.00 vm./a.m. G.M.	6.00 nm./p.m. L.T.
12.00 vm./a.m. L.T.	7.00 nm./p.m. G.M.		7.00 nm./p.m. G.M.
	8.00 nm./p.m. G.M.		7.30 nm./p.m. G.M.
	9.00 nm./p.m. L.T.		8.30 nm./p.m. L.T.
	10.35 nm./p.m. G.M.		10.05 nm./p.m. G.M.
			11.15 nm./p.m. G.M.

L.T. oor Louis Trichardtweg alleenlik/via Louis Trichardt Road only.

G.M. oor Gerrit Maritzweg alleenlik/via Gerrit Maritz Road only.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrewe diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrik skutte betref, die betrokke Landdros.

BIESIESKUIL Skut, Distrik Warmbad, op 4 Februarie 1959, om 11 vm.—1 Koei, 10 jaar, rooi, brandmerk 6Wp; 1 koei, 8 jaar, rooiskimmel; 1 koei, 8 jaar, rooiskimmel brandmerk 6Wp; 1 vers, 1 jaar, rooiskimmel; 1 koei, gemengde ras, 8 jaar, rooi, regop horings; 1 koei, gemengde ras, swart, kol op voorkop, linkeroor stomp; 1 vers,

gemengde ras, 3 jaar, rooi; 1 bulkalf, poenskop, 1 jaar, swart, kol op voorkop; 1 vers, gemengde ras, 1 jaar, rooi; 1 vers, gemengde ras, 1 jaar, rooi; 1 vers, gemengde ras, 1 jaar, rooi.

BOKSBURG Munisipale Skut, op 24 Januarie 1959, om 9 vm.—1 Perd, merrie, 6 jaar, bruin.

COLIGNY Munisipale Skut, op 22 Januarie 1959, om 10 vm.—1 Bul, 2½ jaar, geelbruin, Jersey-tipe, wit bene, wit streep op linkerblad, wit kwas, kol voor kop.

DELAGOA Skut, Distrik Potgietersrus, op 4 Februarie 1959, om 11 vm.—1 Vers, gemeng, 3 jaar, rooi, brandmerk M3; linkeroor stomp met slip; 1 koei, gemeng, 5 jaar, rooi; 1 bul, gemeng, 1 jaar, donkerbruin.

GERMISTON Munisipale Skut, op 21 Januarie 1959, om 10 vm.—1 Perd, hings, 6 jaar, donkerbruin.

KRUGERSDORP Munisipale Skut, op 24 Januarie 1959, om 9 vm.—1 Bulkalf, 1 jaar, swartbont, linkeroor swaelstert.

LEEUFONTEIN SKUT, Distrik Wolmaransstad, op 4 Februarie 1959, om 11 vm.—1 Vers, baster Fries, 2 jaar, swart, brandmerk UR op regterboud, regteroor swaelstert halfmaan agter, linkeroor halfmaan voor en agter; 1 os, Jersey, 3 jaar, bruin, regteroor winkelhak voor, linkeroor swaelstert, brandmerk G op regterboud; 1 vers, baster Jersey, 2 jaar, geelbruin, regteroor halfmaan voor; 1 os, baster Jersey, 3 jaar, witbruin, albei ore swaelstert; 1 os, baster Jersey, 2 jaar, bruinerig, albei ore swaelstert en regteroor halfmaan agter; 1 koei, baster Fries, oud, swart, linkeroor

TOWN COUNCIL OF ZEERUST.

RETURNS OF ELECTION EXPENSES.

The returns of election expenses of Candidates in respect of the annual election of Councillors held on the 29th October, 1958, are hereby published in terms of the provision of section fifty nine of the Municipal Election's Ordinance No. 4 of 1927, as amended.

Candidate.	Printing.	Voters' Lists.	Stationery.	Transport.	Telephone.	Total.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
P. D. Niemandt.....	—	—	—	—	—	—
F. J. van Eden.....	—	—	—	—	—	—
J. W. Frauendorf.....	—	—	—	5 0 0	—	5 0 0
L. J. Combrinck.....	—	—	—	—	—	—

N. G. SWART,
Returning Officer.

Municipal Offices,
5th January, 1959.

32—14

MUNISIPALITEIT STANDERTON.
MUNICIPALITY OF STANDERTON.

MUNISIPALE KENNISGEWING NR. 4 VAN 1959.
MUNICIPAL NOTICE NO. 4 OF 1959.

OPGAWES VAN VERKIESINGSKOSTE.
RETURNS OF ELECTION EXPENSES.

Ooreenkomstig die bepalings van artikel nege-en-vyftig van die Munisipale Verkiezingsordonnansie No. 4 van 1927, soos gewysig, word die volgende opgawes van verkiesingskoste van kandidate ten opsigte van die jaarlikse verkiesing van raadslede in Wyke 1, 2 en 4 op 29 Oktober 1958, gepubliseer.

The returns of election expenses of candidates in respect of the annual election of Councillors in Wards 1, 2 and 4 on the 29th October, 1958, are hereby published in terms of the provisions of section fifty-nine of the Municipal Elections Ordinance, No. 4 of 1927, as amended.

Wyk No. Ward No.	Kandidaat. Candidate.	Drukwerk. Printing.	Verversings. Refreshments.	Petrol en olie. Petrol and Oil.	Totaal. Total.
		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1	Hartman, Gerhardus Lourens.....	3 0 0	3 10 0	5 7 0	11 17 0
	Van Niekerk, Paul Kruger.....	4 16 0	—	—	4 16 0
2	De Lang, Jan.....	3 12 0	—	—	3 12 0
	Te Water, Juliana.....	2 10 0	—	5 0 0	7 10 0
4	Van der Merwe, Cecilius Christinus.....	5 2 6	—	3 3 0	8 5 6
	Van Vuuren, Jurie Marthinus.....	3 12 0	—	15 0 0	18 12 0

Munisipale Kantore,
Municipal Offices,
Standerton.
7 Januarie/7th January, 1959.

J. G. N. WEST,
Stadsklerk.
Town Clerk.

29—14

STADSRAAD VAN BETHAL.
VERORDENINGE.

Kennisgewing word hiermee gegee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Bethalse Stadsraad van voorneme is om die Elektriesiteitsverordeninge te wysig.

Afskrifte van hierdie Verordeninge sal ter insae lê by die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van een-en-twintig dae vanaf 14 Januarie 1959.

H. F. M. JOUBERT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Bethal, 6 Januarie 1959.

TOWN COUNCIL OF BETHAL.
BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Bethal Town Council proposes to amend the Electricity By-laws.

Copies of these By-laws will be open for inspection, at the office of the undersigned, for a period of twenty-one days from 14th January, 1959.

H. F. M. JOUBERT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Bethal, 6th January, 1959.

21—14

MUNISIPALITEIT MORGENZON.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur dat die Dorpsraad voornemens is om die Schadelike Onkruiden Bywetten afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 90 van 25 Februarie 1920 en van toepassing in die Morgenzonse Munisipale-gebied, te herroep.

Besware indien enige, moet die ondergetekende bereik binne 'n tydperk van een-en-twintig dae vanaf die datum hiervan.

J. J. MARNEWICK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Morgenzon, 9 Januarie 1959.

MUNICIPALITY OF MORGENZON.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council proposes to repeal the Noxious Weeds By-laws promulgated by Administrators Notice No. 90 of 20th February, 1920, and applicable to the Municipality of Morgenzon.

Objections, if any, must be lodged with the undersigned within a period of twenty-one days from the date hereof.

J. J. MARNEWICK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Morgenzon, 9th January, 1959.

30—14

GESONDHEIDSKOMITEE VAN DEVON.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 96 van d'e Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Gesondheidskomitee van voornemens is om die Lokasieregulasies, gepubliseer onder Administrateurskennisgewing No. 424, gedateer 28 Augustus 1935, te wysig.

Afskrifte van voorgenoemde wysigings van die Regulasies lê ter insae by die kantoor, gedurende kantoorure vir 'n tydperk van een-en-twintig dae vanaf datum hiervan.

P. J. BRITS,
Sekretaris.

Devon, 7 Januarie 1959.

DEVON HEALTH COMMITTEE.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Health Committee of Devon proposes to amend the Location Regulations published under Administrator's Notice No. 424, dated 28th August, 1935.

Copies of the proposed amendments are open for inspections at the Committee Office during office hours for a period of twenty-one days from date hereof.

P. J. BRITS,
Secretary.

Devon, 7th January, 1959.

25—14

STADSRAAD VAN BOKSBURG.

PROKLAMASIE VAN PAAIE.

Kennis word hierby gegee, ooreenkomstig die „Local Authorities Road Ordinance, No. 44 of 1904”, soos gewysig, dat die Stadsraad van Boksburg, handelende vir en namens die Munisipaliteit van Boksburg, Sy Edele die Administrateur gepetitioneer het om die paaië, omskrywe in die bygaande Bylae, as publieke paaië te proklameer.

'n Afskrif van die petisie en van die kaart daaraan geheg, kan daagliks ten kantore van die ondergetekende nagesien word.

Enige belanghebbende persoon wat verlang om beswaar te maak teen die proklamasie van die voorgestelde paaië, moet sodanige beswaar skriftelik, in tweevoud, by die Administrateur en die Stadsklerk binne vyftien dae na die datum van die proklamasie, indien.

P. RUDO NELL,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Boksburg, 15 Desember 1958.
(No. 143.)

PROKLAMASIE VAN PAAIE.

MAGNETWEG.

(a) 'n Pad soos aangedui op Kaart Geregistreerde Mynbrief No. 560 (L.G. No. A. 5033/57), opgestel deur landmeter H. B. Tompkins, Oktober, 1956, tot Julie 1957, strekkende oor geproklameerde grond gehou kragtens Mynbrief as kleims, aangedui op Kaart, Geregistreerde Mynbrief No. 8520 (L.G. No. B.74/50), geregistreer in die naam van Driefontein Gold Mining Company, Limited, op die restant van die plaas Driefontein No. 85, Registrasie-indeling I.R. (voorheen No. 1), Distrik Boksburg.

(b) 'n Pad soos aangedui op Kaart, Geregistreerde Mynbrief No. 559 (L.G. No. A.5032/57), opgestel deur landmeter H. B. Tompkins, Oktober, 1956, tot Julie 1957, strekkende oor geproklameerde grond gehou kragtens mynbrief as Mynpach No. 750, aangedui op Kaart, Geregistreerde Mynbrief No. 291, geregistreer in die naam van Waverley Gold Mines, Limited, op die restant van gedeelte van die plaas Driefontein No. 87, Registrasie-indeling I.R. (voorheen No. 12), Distrik Germiston.

Beginnende by 'n punt ongeveer 100 Kaapse voet wes van Baken D.M. 9 van die plaas Driefontein No. 85, Registrasie-indeling I.R. (voorheen No. 1) en Driefontein No. 87, Registrasie-indeling I.R. (voorheen No. 12) en voorts strekkende weswaarts vir ongeveer 240 Kaapse voet, suidwaarts vir ongeveer 350 Kaapse voet, ooswaarts vir ongeveer 1,000 Kaapse voet en noordwaarts vir ongeveer 500 Kaapse voet oor die plaas Driefontein No. 85, Registrasie-indeling I.R. (voorheen No. 1), tot waar dit kruis met die plaasgrens tussen die plaas Driefontein No. 85, Registrasie-indeling I.R. (voorheen No. 1) en Driefontein No. 87, Registrasie-indeling I.R. (voorheen No. 12); dan noordwaarts oor die plaas Driefontein No. 87, Registrasie-indeling I.R. (voorheen No. 12), oor 'n afstand van ongeveer 300 Kaapse voet tot waar dit eindig by die voorgestelde verbreding van die Main Reefweg.

VERBREDING VAN WIT DEEPWEG.

'n Verbreding van 30 Kaapse voet van Wit Deepweg soos aangedui op Kaart, Geregistreerde Mynbrief No. 557 (L.G. No. A.3169/58), opgestel deur landmeter H. B. Tompkins, Oktober 1956, tot Julie 1957, strekkende oor geproklameerde grond gehou kragtens Mynbrief as Mynpach No. 750, aangedui op Kaart, Geregistreerde Mynbrief No. 291, en geregistreer in die naam van Waverley Gold Mines, Limited, op die restant van gedeelte van die plaas Driefontein No. 87, Registrasie-indeling I.R. (voorheen No. 12), Distrik Germiston.

Beginnende by Baken D.M. 8 van die plaas Driefontein No. 85, Registrasie-indeling I.R. (voorheen No. 1) en Driefontein No. 87, Registrasie-indeling I.R. (voorheen No. 12) en voorts strekkende noordwaarts oor die plaas Driefontein No. 87, Registrasie-indeling I.R. (voorheen No. 12),

vir ongeveer 745 Kaapse voet tot waar dit eindig by die voorgestelde verbreding van die Main Reefweg.

VERBREDING VAN MAIN REEFWEG.

'n Verbreding van 30 Kaapse voet van die Main Reefweg soos aangedui op Kaart, Geregistreerde Mynbrief No. 556 (L.G. No. A.5031/57) opgestel deur landmeter H. B. Tompkins, Oktober 1956, tot Julie 1957, strekkende oor geproklameerde grond gehou kragtens Mynbrief as Mynpach No. 750, aangedui op Kaart, Geregistreerde Mynbrief No. 291, en geregistreer in die naam van Waverley Gold Mines, Limited, op die restant van gedeelte van die plaas Driefontein No. 87, Registrasie-indeling I.R. (voorheen No. 12), Distrik Germiston.

Beginnende by 'n punt op die geproklameerde Main Reefweg waar dit kruis met die plaasgrens tussen Driefontein No. 85, Registrasie-indeling I.R. (voorheen No. 1) en Driefontein No. 87, Registrasie-indeling I.R. (voorheen No. 12) en voorts strekkende oor die plaas Driefontein No. 87, Registrasie-indeling I.R. (voorheen No. 12) in 'n oostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1,500 Kaapse voet tot by die voorgestelde verbreding van Wit Deepweg en eindigende by die plaasgrens tussen die voornoemde plaas Driefontein No. 85, Registrasie-indeling I.R. (voorheen No. 1) en Driefontein No. 87, Registrasie-indeling I.R. (voorheen No. 12).

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

PROCLAMATION OF ROADS.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Road Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Boksburg, acting for and on behalf of the Municipality of Boksburg, has petitioned the Honourable the Administrator to proclaim as public roads, the roads described in the Schedule attached hereto.

A copy of the petition and of the diagrams attached can be inspected daily at the office of the undersigned during office hours.

Any person interested desiring to lodge any objection to the proclamation of the proposed roads, must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Administrator and the Town Clerk within one month from the 14th January, 1959.

P. RUDO NELL,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Boksburg, 15th December, 1958.
(No. 143.)

PROCLAMATION OF ROADS.

MAGNET ROAD.

(a) A road as defined by Diagram R.M.T. No. 560 (S.G. No. A.5033/57), framed by land-surveyor H. B. Tompkins, October, 1956, to July, 1957, traversing proclaimed land held under Mining Title as claims defined by Diagram R.M.T. No. 8520 (S.G. No. B.74/50), registered in the name of Driefontein Gold Mining Co., Ltd., on remainder of the farm Driefontein No. 85, Regn. Divn. I.R. (formerly No. 1), District of Boksburg.

(b) A road as defined by Diagram R.M.T. No. 559 (S.G. No. A.5032/57), framed by land-surveyor H. B. Tompkins, October, 1956, to July, 1957, traversing proclaimed land held under Mining Title as Mynpacht No. 750, defined by Diagram R.M.T. No. 291, registered in the name of Waverley Gold Mines, Ltd., on remainder of portion of the farm Driefontein No. 87, Regn. Divn. I.R. (formerly No. 12), District of Germiston.

Commencing at a point approximately 100 Cape feet west of Beacon D.M. 9 of the farms Driefontein No. 85, Regn. Divn. I.R. (formerly No. 1) and Driefontein No. 87, Regn. Divn. I.R. (formerly No. 12) and proceeding westwards for approximately 240 Cape feet, southwards for approximately 350 Cape feet, eastwards for approximately 1,000 Cape feet and northwards for approximately 500 Cape feet over the farm Driefontein No. 85, Regn. Divn. I.R. (formerly No. 1), to where it intersects the

farm boundary between the farms Driefontein No. 85, Regn. Divn. I.R. (formerly No. 1) and Driefontein No. 87, Regn. Divn. I.R. (formerly No. 12), continuing northwards over the farm Driefontein No. 87, Regn. Divn. I.R. (formerly No. 12), for an approximate distance of 300 Cape feet to where it terminates at the proposed widening of the Main Reef Road.

WIDENING OF WIT DEEP ROAD.

A 30 Cape feet widening of Wit Deep Road as defined by Diagram R.M.T. No. 557 (S.G. No. A.3169/58), framed by land-surveyor H. B. Tompkins, October, 1956, to July, 1957, traversing proclaimed land held under Mining Title as Mynpacht No. 750, defined by Diagram R.M.T. No. 291 and registered in the name of Waverley Gold Mines, Ltd., on remainder of portion of the farm Driefontein No. 87, Regn. Divn. I.R. (formerly No. 12), District of Germiston.

Commencing at beacon D.M. 8 of the farms Driefontein No. 85, Regn. Divn. I.R. (formerly No. 1) and Driefontein No. 87, Regn. Divn. I.R. (formerly No. 12) and proceeding northwards over the farm Driefontein No. 87, Regn. Divn. I.R. (formerly No. 12) for approximately 745 Cape feet to where it terminates at the proposed widening of the Main Reef Road.

WIDENING OF MAIN REEF ROAD.

A 30 Cape feet widening of the Main Reef Road as defined by Diagram R.M.T. No. 556 (S.G. No. A.5031/57) framed by land-surveyor H. B. Tompkins, October, 1956, to July, 1957, traversing proclaimed land held under Mining Title as Mynpacht No. 750, defined by Diagram R.M.T. No. 291 and registered in the name of Waverley Gold Mines, Ltd., on remainder of portion of the farm Driefontein No. 87, Regn. Divn. I.R. (formerly No. 12), District of Germiston.

Commencing at a point on the proclaimed Main Reef Road where it intersects the farm boundary between Driefontein No. 85, Regn. Divn. I.R. (formerly No. 1) and Driefontein No. 87, Regn. Divn. I.R. (formerly No. 12), proceeding over the farm Driefontein No. 87, Regn. Divn. I.R. (formerly No. 12) in an easterly direction for a distance of approximately 1,500 Cape feet to where it meets the proposed Wit Deep Road widening and terminates at the farm boundary between the said farms Driefontein No. 85, Regn. Divn. I.R. (formerly No. 1) and Driefontein No. 87, Regn. Divn. I.R. (formerly No. 12).

880—31-7-14

STADSRAAD VAN BARBERTON.

VOORGENOME DORPSAANLEG-SKEMA.

Kennisgewing gskied hiermee dat die Stadsraad van Barberton van voorneme is om 'n Dorpsaanslegskema voor te berei, in gevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaansleg Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, ten opsigte van alle grond geleë binne die Munisipale gebied van Barberton.

J. N. JONKER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Barberton, 29 Desember 1958.
(61/1958.)

TOWN COUNCIL OF BARBERTON.

PROPOSED TOWN-PLANNING SCHEME.

Notice is hereby given that it is the intention of the Town Council of Barberton to prepare a Town-planning Scheme in terms of the provisions of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance No. 11 of 1931, as amended, in respect of all land situate within the Municipal area of Barberton.

J. N. JONKER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Barberton, 29th December, 1958.
(61/1958.)

11—7-14-21

STADSRAAD VAN RUSTENBURG.

PROKLAMASIE VAN PAD.

Kennis word gegee kragtens die bepalings van die „Local Authorities Road Ordinance” No. 44 van 1904, soos gewysig, dat die Stadsraad van Rustenburg sy Edele die Administrateur versoek het om die pad omskryf in die onderstaande Bylae tot 'n publieke pad te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif, kaart en bylae sal daagliks gedurende gewone kantoor ure by die kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Rustenburg, ter insae lê.

Iedereen wat verlang om beswaar te maak teen die proklamering van die voorgestelde pad moet sodanige beswaar skriftelik en in duplikaat by die Provinsiale Sekretaris, Pretoria, en by die Stadsklerk, Rustenburg, voor 16 Maart 1959 indien.

T. A. v. D. HOVEN,
Stadsklerk.

Stadshuis,
Rustenburg, 29 Desember 1958.
(No. 108/58.)

BYLAE.

VOORGESTELDE PAD.

'n Pad 120 Kaapse voet wyd beginnende by 'n punt in lyn met die suidwestelike grens van Ridderstraat met 'n middelpunt 100 Kaapse voet ten noordweste van die suidoostelike grens van Benedenstraat wat loop in 'n noordoostelike rigting parallel met Benedenstraat vir ongeveer 657 myl om aan te sluit by Provinsiale Pad No. P. 20/2 op die grens van gedeelte „Experimental Farm” van die plaas Rustenburg Dorp en Dorpsgronde No. 825.

MUNICIPALITY OF RUSTENBURG.

PROCLAMATION OF ROAD.

Notice is hereby given in terms of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Rustenburg has petitioned the Honourable the Administrator to proclaim as a public road, the road described in the Schedule below.

A copy of the petition, diagram and schedule may be inspected daily, during office hours at the office of the Town Clerk, Municipal Offices, Rustenburg.

Any person desiring to lodge an objection to the proclamation of the proposed road, must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Provincial Secretary, Pretoria, and the Town Clerk, Rustenburg, before the 16th March, 1959.

T. A. v. D. HOVEN,
Town Clerk.

Town Hall,
Rustenburg, 29th December, 1958.
(No. 108/58.)

SCHEDULE.

PROPOSED ROAD.

A road 120 Cape feet wide commencing at a point in line with the south-western boundary of Ridder Street with a central point 100 Cape feet to the north-west of the south-eastern boundary of Beneden Street proceeding in a north-easterly direction parallel to Beneden Street for approximately 657 mile until its junction with Provincial Road No. P. 20/2 on the boundary of the portion Experimental Farm of the farm Rustenburg Town and Town Lands No. 825.

GESONDHEIDSRaad VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

VERKLARING VAN PERSEEL TOT 'N SLUM.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 6 van die Slums-wet, No. 53 van 1934, soos gewysig, dat die

Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede die ondergemelde geboue, geleë op die resterende gedeelte van Gedeelte J van die plaas Bedford No. 17, Distrik Germiston, ingevolge die bepalings van Artikel 4 van gemelde Wet tot 'n slum verklaar het:—

- 'n Hoofwoonhuis bestaande uit twee rondawels wat aaneengeheg is om 'n bykomstige vertrek te vorm en met 'n veranda.
- 'n Kamer van stene gebou, ongeveer 10 vt. by 9 vt.
- 'n Hut van sink en rou stene.
- 'n Steengebou bestaande uit twee kamers.
- 'n Hout en sink hut.
- Vier skakelkamers gebou van hout en afval sink.
- Twee houtgeboue met sinkdakke wat as kamers gebruik word.

Die eienaar van die betrokke geboue is beveel om die geboue aangedui as (a), (c), (e), (f) en (g) te sloop en om voor of op 2 Februarie 1959, met die sloping te begin.

Aandag word gevestig op die feit dat enige persoon wat die geboue (a), (c) (e), (f) en (g) na 2 Februarie 1959, betree of hom daarin bevind, behalwe met die doel om die sloping uit te voer, skuldig is aan 'n oortreding.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria, 14 Januarie 1959.
(No. 190/58.)

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

DECLARATION OF PREMISES AS A SLUM.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 6 of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended, that the Peri-Urban Areas Health Board has, in terms of the provisions of Section 4 of the said Act, declared the following premises on the remaining extent of Portion J of the farm Bedford No. 17, District Germiston, as a slum:—

- A main dwelling consisting of two rondawels which have been joined to form an additional room and with a veranda.
- A brick room of about 10 ft. by 9 ft.
- A pitched hut of iron and unburnt brick.
- A brick building comprising two rooms.
- A wood and iron shack.
- Four semi-detached rooms built of wood and scrap iron.
- Two wooden buildings with iron roofs used as rooms.

The owner of the said premises has been directed to demolish the structures indicated as (a), (c), (e) (f) and (g) and to commence the demolition on or before the 2nd February, 1959.

Attention is drawn to the fact that any person who enters or who shall be within the buildings (a), (c) (e), (f) and (g), after the 2nd February, 1959, except for the purpose of carrying out the demolition shall be guilty of an offence.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 14th January, 1959.
(No. 190/1958.)

GESONDHEIDSRaad VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

VERKLARING VAN PERSEEL TOT 'N SLUM.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 6 van die Slums-wet, No. 53 van 1934, soos gewysig, dat die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede die geboue op Erf No. 166, Lombardy-Oos Dorp, welke geboue uit 'n woonhuis en twee skakelkamers en 'n hout en sink putlatrine bestaan, ingevolge die bepalings van Artikel 4 van gemelde Wet, tot 'n slum verklaar het

en die eienaar van die geboue beveel het om die gemelde geboue te sloop en om voor of op 2 Februarie 1959, met die sloping te begin.

Aandag word gevestig op die feit dat enige persoon wat die slum betree of daarop is na 2 Februarie 1959, behalwe met die doel om die sloping uit te voer, skuldig is aan 'n oortreding.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria, 14 Januarie 1959.
(No. 191/58.)

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

DECLARATION OF PREMISES AS A SLUM.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 6 of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended, that the Peri-Urban Areas Health Board has, in terms of the provisions of Section 4 of the said Act, declared the premises on Stand No. 166, Lombardy East Township, which premises comprise a dwelling-house and two semi-detached rooms and a wood and iron pit latrine, to be a slum, and has directed the owner of the said premises to demolish the premises and to commence the demolition on or before the 2nd February, 1959.

Attention is drawn to the fact that any person who enters or who shall be upon the slum after the 2nd February, 1959, except for the purpose of carrying out the demolition, shall be guilty of an offence.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 14th January, 1959.
(No. 191/1958.)

24—14

STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 117 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Potchefstroom van voorneme is om sy Bywette met betrekking tot Ontvlambare Vloeistowwe en Stowwe, uitgevaardig onder Administrateurskennisgewing No. 354 van 8 Mei 1957, te wysig, ten opsigte van—

- pompe of vullingsstelle, geleë op sy-paadjies; en
- vervoerpermitte.

'n Afskrif van die wysiging sal ter insae lê by die kantoor van ongetekende gedurende kantoorure vir 'n tydperk van eenentwintig (21) dae vanaf datum hiervan.

S. JACKSON,
Stadsklerk/Tesourier.

15 Januarie 1959.
(No. 7.)

MUNICIPAL COUNCIL OF POTCHEFSTROOM.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Potchefstroom to amend its By-laws relating to Inflammable Liquids and Substances promulgated under Administrator's Notice No. 354, dated 8th May, 1957, in respect of—

- pumps or filling devices situated on sidewalks; and
- transport permits.

A copy of the amendment will lie for inspection at the office of the undersigned during office hours for a period of twenty-one (21) days from date hereof.

S. JACKSON,
Town Clerk/Treasurer.

15th January, 1959.
(No. 7.)

28—14

MUNISIPALITEIT WOLMARANSSTAD.**VOORLOPIGE DORPSAANLEG-
SKEMA No. 1, 1959.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van Regulasie No. 15 van die Regulasies wat opgestel is kragtens die Dorpsgebiede- en Dorpsaanlegordonnansie, No. 11 van 1931, dat die Dorpsaanleg-skema No. 1, opgestel is en dat die Ontwerpskema en Kaart by die Kantoor van die Stadsklerk, Wolmaransstad, tydens gewone kantoorure, vir 'n tydperk van ses weke vanaf die datum van die eerste publikasie hiervan ter insae sal wees.

Alle besware of vertoë met betrekking tot die Ontwerpskema, moet skriftelik by die ondergetekende voor of op 28 Februarie 1959, ingedien word.

J. A. BOUWER,

Stadsklerk.

7 Januarie 1959.

**MUNICIPALITY OF WOLMARANS-
STAD.****DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1, 1959.**

Notice is hereby given, in terms of Regulation 15 of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that Town-planning

Scheme No. 1 has been prepared and that the Draft Scheme and Map will lie for inspection at the Office of the Town Clerk, Wolmaransstad, during ordinary office hours for a period of six weeks from date of first publication hereof.

All objections or representations with regard to the Draft Scheme must be lodged with the undersigned, in writing, on or before 28th February, 1959.

J. A. BOUWER,

Town Clerk.

7th January, 1959.

27-14-21-28

DORPSRAAD VAN FOCHVILLE.**KIESERSLYS.**

Kennis word hiermee gegee in terme van Artikel 15 (4) van die Munisipale Verkiessingsordonnansie, No. 4 van 1927, soos gewysig, dat aansoeke van gekwalifiseerde persone om op die Kieserslys van die Dorpsraad van Fochville opgeneem te word deur ondergetekende ontvang sal word gedurende kantoorure, tot 30 Mei 1959.

In hierdie geval word aandag gevestig op Artikel 19 van voornoemde Ordonnansie wat betrekking het op die byvoeging van name op die Kieserslys.

Aansoekvorms is by ondergetekende verkrygbaar.

W. H. S. BRANDERS,

Stadsklerk/Tesourier.

Munisipale Kantore,
Fochville, 2 Januarie 1959.
(Kennisgewing No. 1/1959.)

VILLAGE COUNCIL OF FOCHVILLE.**VOTER'S ROLL.**

Notice is hereby given, in terms of Section 15 (4) of the Municipal Elections Ordinance, No. 4 of 1927, as amended, that applications from qualified persons for enrolment on the Voters' Roll of the Municipality of Fochville, will be received by the undersigned during office hours, up to 30th May, 1959.

In this connection attention is invited to the provisions of Section 19 of the said Ordinance, relating to the additions of names to the Voters' Roll.

Application forms are obtainable from the undersigned.

W. H. S. BRANDERS,

Town Clerk/Treasurer.

Municipal Offices,
Fochville, 2nd January, 1959.

(Notice No. 1/1959.)

16-7-14-21

PRYSLYS.

Kurper-, Karp- en Forel-vingerlinge: £2. 10s. per 100 tot 500, daarna £1 per 100.

Swarthaars- en Geelvis-vingerlinge: £5 per 100 tot 500, daarna £2 per 100.

Forel-eiers: £2 per 1,000 tot 50,000, daarna £1 per 1,000.

Vis en Vis-eiers verkrygbaar van Die Senior Vissery-beampte, Posbus 45, Lydenburg.

PRICE LIST.

Kurper, Carp and Trout Fingerlings: £2. 10s. per 100 up to 500, thereafter £1 per 100.

Black Bass and Yellow Fish Fingerlings: £5 per 100 up to 500, thereafter £2 per 100.

Trout Ova: £2 per 1,000 up to 50,000, thereafter £1 per 1,000.

Fish and Fish Ova obtainable from The Senior Fisheries Officer, P.O. Box 45, Lydenburg.

INHOUD.

CONTENTS.

No.	BLADSY
Proklamasies.	
1. Goedgekeurde Dorp: Lydiana	25
2. Wysiging van die Skedule by Ordonnansie No. 14 van 1927	32
3. Wysiging van Titelvoorwaardes van Erwe Nos. 835 en 836 geleë in die Dorp Ermelo Uitbreiding No. 2	33
4. White River Dorpsaanlegskema No. 1/1, 1957	33
5. Hoër Skool Vereeniging: Insluiting in Kategorie A van die Eerste Bylae by Onderwysordonnansie, 1953	34
6. Verandering van die Grense van die Dorp Germiston Uitbreiding No. 4	34
Administrateurskennisgewings.	
15. Munisipaliteit Rustenburg: Wysiging van Verordeninge vir die Beheer oor Ontvlambare Vloeistowwe en Stowwe	35
16. Munisipaliteit Carolina: Wysiging van Dorpsgronde Bywette	35
17. Munisipaliteit Rensburg: Wysiging van Begraafplaas-tarief	36
18. Munisipaliteit Rensburg: Wysiging van Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge	36
19. Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van Verkeers-verordeninge	36
20. Munisipaliteit Rensburg: Wysiging van Elektriesiteit-voorsieningsverordeninge	37
21. Munisipaliteit Vereeniging: Wysiging van Honde en Hondelastingsverordeninge	37
22. Padreëlings op die Plaas Bezuidenhoutskraal No. 89, Distrik Wolmaransstad	38
23. Munisipaliteit Piet Retief: Wysiging van Verkeers-verordeninge	38
24. Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van die Verordeninge en Regulasies betreffende Lisensies en Beheer oor Besighede	39
25. Munisipaliteit Rustenburg: Wysiging van Sanitêre Tarief	39
26. Munisipaliteit Roodepoort-Maraisburg: Wysiging van Verordeninge betreffende Lisensies en Beheer oor Besighede	39
27. Munisipaliteit Pretoria-Noord: Wysiging van Begraaf-plaasverordeninge	40
28. Indeling van Goedgekeurde Poste: Ordonnansie op Hospitale, 1958	40
29. Indeling van Goedgekeurde Poste: Ordonnansie op Hospitale, 1958: Professionele Afdeling (Hoër Tak)	40
30. Gesondheidskomitee van Orkney: Wysiging van Abattoirregulasies	41
31. Padreëlings op die Plaas Syferfontein No. 13, Regi-strasie Afdeling H.P., Distrik Klerksdorp	41
32. Gebiede Gravelotte, Letsitele, Mica en Phalaborwa: Kommissie van Ondersoek	41
33. Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931: Wysiging van die Regulasies	42
34. Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931: Wysiging van die Regulasies	43
35. Munisipaliteit Bedfordview: Verordeninge insake die Uitreik van Hondelisansies	45
Algemene Kennisgewings.	
187. Voorgestelde Onderverdeling van die Plaas Drog-vallei No. 62, Distrik Carolina	48
1. Voorgestelde Stigting van die Nywerheidsdorp Pyramid	49
2. Voorgestelde Stigting van die Dorp Duncanville Uitbreiding No. 2	49
3. Voorgestelde Onderverdeling van die Plaas Paarklip No. 68, Distrik Nelspruit	50
4. Voorgestelde Stigting van die Dorp Bedfordview Uitbreiding No. 56	50
5. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van Erf No. 103, Dorp Craighall Park	51
6. Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1/58	51
Tenders	52
Deeltydse Oogartse: Skoolkliniek, Johannesburg	54
Aansoeke om Motorvervoersertifikate	55
Skutverkope	58
Plaaslike Bestuurskennisgewings	59

No.	PAGS
Proclamations.	
1. Approved Township: Lydiana	25
2. Amendment of Schedule to Ordinance No. 14 of 1927	32
3. Amendment of the Conditions of Title of Erven Nos. 835 and 836, Situated in the Township of Ermelo Extension No. 2	33
4. White River Town-planning Scheme No. 1/1, 1957	33
5. Hoër Skool Vereeniging: Inclusion in Category A of the First Schedule to Education Ordinance, 1953	
6. Alterations of Boundaries of Germiston Extension No. 4 Township	
Administrator's Notices.	
15. Municipality of Rustenburg: By-laws Relating to the Control of Inflammable Liquids and Solids Amendment	35
16. Municipality of Carolina: By-laws Amendment	35
17. Municipality of Rensburg: Cemetery Tariff Amend-ment	36
18. Municipality of Rensburg: Uniform Water Supply By-laws Amendment	36
19. Municipality of Johannesburg: Traffic By-laws Amendment	36
20. Municipality of Rensburg: Electricity Supply By-laws Amendment	37
21. Municipality of Vereeniging: Dog and Dog Tax By-laws Amendment	37
22. Road Adjustments on the Farm Bezuidenhoutskraal No. 89: District Wolmaransstad	38
23. Municipality of Piet Retief: Traffic By-laws Amend-ment	38
24. Municipality of Johannesburg: By-laws and Regula-tions to Licences and Business Control Amendment	39
25. Municipality of Rustenburg: Cemetery Tariff Amend-ment	39
26. Municipality of Roodepoort-Maraisburg: By-laws Relating to Licences and Business Control Amend-ment	39
27. Municipality of Pretoria-Noord: Cemetery By-laws Amendment	40
28. Classification of Approved Ports: Hospitals Ordi-nance, 1958	40
29. Classification of Approved Ports: Hospitals Ordi-nance, 1958 (Professional Branch, Higher Division)	40
30. Orkney Health Committee: Abattoir Regulations Amendment	41
31. Road Adjustments on the Farm Syferfontein No. 13: Registration Division H.P., District of Klerksdorp	41
32. Gravelotte, Letsitele, Mica and Phalaborwa Areas: Commission of Inquiry	41
33. Townships and Town-planning Ordinance, 1931: Amendment of Regulations	42
34. Townships and Town-planning Ordinance, 1931: Amendment of Regulations	43
35. Municipality of Bedfordview: Dog and Dog Tax By-laws	45
General Notices.	
187. Proposed Subdivision of the Farm Drogvallei No. 62, District Carolina	48
1. Proposed Establishment of Pyramid Industrial Es-tate	49
2. Proposed Establishment of Duncanville Extension No. 2 Township	49
3. Proposed Subdivision of the Farm Paarklip No. 68, District Nelspruit	50
4. Proposed Establishment of Bedfordview Extension No. 56 Township	50
5. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Lot No. 103, Craighall Park Township	51
6. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/58	51
Tenders	52
Part-time Ophthalmologists: Johannesburg School Clinic	54
Applications for Motor Transport Certificates	55
Pound Sales	59
Notices of Local Authorities	59